

Optimal A1

Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache

المؤلفون:

Martin Müller, Paul Rusch, Theo Scherling, Lukas Wertenschlag

بالاشتراك مع

Christiane Lemcke, Reiner Schmidt, Helen Schmitz

فهرس كلمات ألماني-عربي

ترجمة: محمد أبو زيد

(c) 2004, Langenscheidt KG
Berlin und München

الاختصارات والرموز

“	<i>Umlaut</i> (الاسم) جمع في صيغة جمع (الاسم) : das Land, “-er
Sg.	فقط في صيغة مفرد (الاسم)
Pl.	فقط في صيغة جمع (الاسم)
(Akk.)	حالة المفعول به (المنصوب)
(Dat.)	حالة القابل (المجرور)

1 Menschen – Sprachen – Länder

Seite 6

der Mensch, -en

die Sprache, -n

das Land, "-er

Name, Herkunft, Sprache

der Name, -n

die Herkunft

A1

die Information, -en

Zu

die Person, -en

hören

Sie

und

notieren

Hören Sie und notieren Sie.

der Wohnort, -e

gut

der Tag, -e

Guten Tag!

Servus!

Grüezi!

noch

einmal

noch einmal

lesen

Lesen Sie.

sagen

Andrea sagt „Guten Tag!“

kommen

aus

Deutschland

Andrea kommt aus Deutschland.

wohnen

in

Sie wohnt in Hamburg.

sprechen

Deutsch

Englisch

Sie spricht Deutsch und Englisch.

Österreich

Italienisch

أفطار - لغات - أناس

صفحة رقم 6

انسان ج أناس

لغة ج لغات

بلد ج بلدان، دولة ج دول، قطر ج أقطار

اسم، أصل، لغة

اسم ج أسماء

الأصل

معلومة ج معلومات

إلى

شخص ج أشخاص

يسمع، يصغي

أنت (صيغة الاحترام)

و، إلى ذلك

يحرّر، يسجّل، يدوّن

استمع ودوّن

مكان الإقامة ج أماكن الإقامة، عنوان ج عناوين

طيب، حسن، جيد

يوم ج أيام

مرحبا!

مرحبا (صيغة تحية شائعة في جنوب ألمانيا والنمسا)!

مرحبا (صيغة تحية شائعة في سويسرا)!

أكثر، بعد

مرة

مرة أخرى

يقرأ

أقرأ (فعل أمر بصيغة الاحترام)

يقول، يحكي

تقول أندريا "مرحبا!"

يجيء، يحضر، يأتي من

من. والمقصود هنا "يجيء من" بمعنى الحديث عن البلد

الأصل الذي يعود له. مثلا: هو من ألمانيا

ألمانيا

أندريا من ألمانيا (بمعنى أنها مواطنة ألمانية الأصل)

يعيش، يحيا

في

تعيش (هي) في هامبورغ.

يتكلم، يتحدث

الألمانية

الإنجليزية

تتحدث (هي)، تجيد الألمانية والإنجليزية

النمسا

الإيطالية

er
die Schweiz
Er kommt aus der Schweiz.
Französisch
Spanisch
alle
drei
aber
verschieden
Alle drei sprechen Deutsch, aber verschieden.

هو
سويسرا
هو من سويسرا
الفرنسية
الإسبانية
كل، جميع، كافة
ثلاث، ثلاثة
لكن، مع أن، على كل حال
مختلف
ثلاثتهم يتحدثون الألمانية بأشكال (أو لهجات مختلفة)

Seite 7

A 3

fragen
im (= in dem)
Fragen Sie im Kurs.

machen
das Porträt, -s
Machen Sie Porträts.

antworten

Hallo.

wie?

heißen

du

Hallo, wie heißt du?

Ich

Ich heiße Martina.

woher?

Woher kommst du?

Woher kommen Sie?

wo?

Wo wohnst du?

welch-?

Welche Sprachen sprichst du?

يسأل
في، فيه
اسأل، اطرح أسئلة (بصيغة الاحترام) خلال الدورة (في
الحصة)
يحضّر، يعمل، يعد
بورتريه ج بورتريهات، صورة ج صور
قم (بصيغة الاحترام) بإعداد، تحضير بورتريهات.
يجيب، يجيب على
مرحبا
كيف؟
يسمّي، يدعو
أنت
مرحبا، ما أسمك؟
أنا
اسمي مرتينا.
من أين، من أي بلد؟
من أين أنت، من أي بلد أنت؟
من أين أنت (بصيغة الاحترام)؟
أين؟
أين تسكن، تقطن؟
ما، ماذا، أي؟
ما هي اللغة التي تتكلمها (تتكلمينها)؟

Seite 8

Adresse, Telefonnummer

die Adresse, -n

die Telefonnummer, -n

عنوان ج عناوين
رقم الهاتف ج أرقام الهواتف

A 4

begrüßen

vorstellen

die (Pl)

Wie heißen die Personen?

sein

Guten Tag, ich bin Gertrud Steiner.

angenehm

der Herr, -en

يحيّ، يتبادل التحية
يقدم
أل (بصيغة الجمع)
ما أسم الأشخاص؟ ما هي كنية الأشخاص؟ ماذا يدعون؟
يكون
مرحبا، اسمي جيرترود شتاينر.
تشرقنا، أهلا وسهلا
سيد ج سادة

Woher kommen Sie, Herr Papadopoulos?

liegen

der Westen

von

Das liegt im Westen von Griechenland.

Aha.

Lateinamerika

من أين أنت؟ من أي بلاد أنت، يا سيد بابادوبولوس؟

يقع، يوجد

الغرب

من

انه، إنها تقع في غرب اليونان.

فهمت، هكذا إذا

أمريكا الجنوبية (اللاتينية)

A 5

die Zahl, -en

die Postleitzahl, -en

danke

Danke, und wie ist die Adresse?

viel

der Dank

Vielen Dank.

رقم ج أرقام

المفتاح البريدي ج المفاتيح البريدية

شكرا

شكرا، وما هو العنوان؟

كثير، وفير، متعدد

شكر، شكران

شكرا جزيلًا.

A 6

ein

das Interview, -s

der Partner, -

die Partnerin, -nen

wer?

das

Wer ist das? - Das ist Bruno.

bitte

واحد، واحدة، أحد، إحدى

مقابلة ج مقابلات

شريك ج شركاء

شريكة ج شريكات

من، من هو، الذي؟

هذا، ذلك

من هذا؟- هذا برنو، إنه برنو.

تفضل

Seite 9

Training

das Training

تمرين، تدريب

Informationen suchen und ordnen

suchen

ordnen

Informationen suchen und ordnen

البحث عن المعلومات وترتيبها

يبحث، يبحث في، يبحث عن، ينقب، يتحرى، يدور

يرتب، ينظم، ينسق، يربط

البحث عن المعلومات وترتيبها

A 7

mein

Mein Name ist Werner.

die Comicfigur

der Norden

der

der Vorname, -n

Deutsch

leben

Ich lebe in Österreich, in Innsbruck.

die Japanerin, -nen

die Österreicherin, -nen

lernen

"ي" ضمير المتكلم المضاف إليه، لي، خاصتي

اسمي فيرنر.

كاريكاتير

الشمال

أل (التعريف)

اسم شخصي ج أسماء شخصية

ألماني

يعيش، يحيا، يقطن

أعيش في النمسا، في (مدينة) إنسبروك.

يابانية ج يابانيات

نمساوية ج نمساويات

يتعلم

Sergei lernt Deutsch.

die Familie, -n

das Zentrum, Zentren

bisschen

Er spricht ein bisschen Deutsch.

das Telefon, -e

Seite 10

Wortschatz

der Wortschatz

Kontinente, Länder, Sprachen

der Kontinent, -e

A 10

spielen

Spielen Sie.

Deutsch lernen

A 11

das Wort, " -er

schreiben

Schreiben Sie.

diskutieren

Diskutieren Sie.

markieren

Markieren Sie das Wort.

zuordnen

Ordnen Sie die Bilder zu.

Seite 11

Aussprache

die Aussprache

Akzent, Pause, Sprechmelodie

der Satz, " -e

Seite 12

Grammatik

die Grammatik

A 17

vergleichen

Schreiben Sie und vergleichen Sie.

A 18

oder

Personen ansprechen: „du“ oder „Sie“

das Bild, -er

der Dialog, -e

سيرجي يتعلم الألمانية.

عائلة ج عائلات

مركز ج مراكز

قليلاً، شيء من، جزءاً

يتحدث (هو) الألمانية بعض الشيء.

هاتف ج هواتف

مفردات

المفردات

قارات، بلدان، لغات

قارة ج قارات

يلعب، يمارس، يمثل، يعزف، يشغل

(صيغة الأمر) اللعب الدور، مثل الدور، قم بالدور

كلمة ج كلمات

يكتب

(فعل أمر بصيغة الاحترام) أكتب

يناقش

(فعل أمر بصيغة الاحترام) ناقش.

يعلم، يسم، يميز، يدون، يحدّد

علم على الكلمة.

يلحق، يلائم بين الأشياء

ألحق ب، لائم بين الكلمات والصور.

نطق، لفظ

جملة ج جمل

نحو، قواعد

يقارن

أكتب وقارن (صيغة أمر).

أو

لوحة ج لوحات، صورة ج صور، مشهد ج مشاهد، رسم ج

رسوم

محادثة ج محادثات، حوار ج حوارات

2 Eine fremde Stadt

Seite 14

fremd
die Stadt, " -e

Ankunft
die Ankunft

A 1

informieren (sich)

was?

die Frau, -en
Entschuldigung.

ja
Ja, bitte?

die Touristeninformation, -en
der Moment, -e

mal
Moment mal!

sehen
da
der Ausgang, "-e

Sehen Sie: Da ist der Ausgang.

gehen
geradeaus

ungefähr
der Meter, -

Gehen Sie da geradeaus, ungefähr 100 Meter.

finden
rechts

Da finden Sie rechts die Touristeninformation.

A 2

möcht-
der Stadtplan, "-e
Ich möchte einen Stadtplan.

hier
Hier, bitte.

haben

auch
das Kulturprogramm
Haben Sie auch ein Kulturprogramm?
der Stadtprospekt, -e

das Touristen-Ticket, -s

nein
leider
nicht

غريب، أجنبي، غير مألوف
مدينة ج مدن

قدوم، وصول
القدوم، الوصول

يتزوّد بالمعلومات

ماذا؟

امرأة ج نساء، سيدة ج سيدات
عفوا، أرجو المعذرة، لطفًا.

نعم
نعم، تفضل

مكتب الاستعلامات السياحي ج مكاتب الاستعلام السياحي
لحظة ج لحظات

مرة، مجرد، تارة

لحظة من فضلك!

ينظر، يرى، يشاهد
هناك

مخرج

أنظر (هلا نظرت)، المخرج هناك.

يذهب، يمضي، يسلك يرحل، يسافر، يسير

إلى الأمام، على طول، قدما

تقريبا

متر

سر بشكل مستقيم (إلى الأمام) مسافة 100 متر تقريبا.

يجد

يمين

هناك، على اليمين، تجد مكتب الاستعلامات السياحي.

يحب، يبغي، يريد، يود

خريطة المدينة ج خرائط المدن

أود، أريد الحصول على خريطة للمدينة.

هنا

هاهي، تفضل.

يحصل على، يملك

أيضا، إذا

برنامج الفعاليات الثقافية

هل حصلت أيضا على برنامج الفعاليات الثقافية؟

نشرة المدينة (نشرة تحتوي على معلومات عن المدينة

والفعاليات التي تجري فيها)، ج نشرات

تذكرة سياحية ج تذاكر سياحية

لا

للأسف

لا، ما، لم، ليس، لن

Nein, leider nicht.

das Ticket, -s

geben

es gibt

der Bahnhof, "-e

Tickets gibt es im Bahnhof.

das Hotel, -s

Seite 15

A 3

orientieren (sich)

Er orientiert sich auf dem Stadtplan.

der Weg, -e

die Straße, -n

die Allee, -n

A 4

lange

brauchen

Wie lange braucht die Frau?

ganz

einfach

Das ist ganz einfach.

wir

die Richtung, -en

Gehen Sie Richtung Zentrum.

links

das Theater, -

weitergehen

Sie gehen rechts weiter.

dann

der Platz, "-e

dort

beginnen

Dort beginnt die Logenstraße.

weit

Ist das weit?

nur

bis

die Minute, -n

Sie gehen nur 5 bis 10 Minuten.

Im Hotel

A 5

anmelden (sich)

sich im Hotel anmelden

bleiben

Wie lange bleibt die Frau?

variieren

Variieren Sie den Dialog.

man

لا، للأسف.

تذكرة، ج تذكر

يعطي شيئاً ما، يمنح

هناك، هنالك، ثمة، يوجد، يكون

محطة قطارات ج محطات

يمكن الحصول على التذاكر في محطة القطارات .

فندق ج فنادق

يتوجّه، يحدد الاتجاه

يستعين بخريطة المدينة في تحركه، توجهه.

طريق ج طرق، مسار ج مسارات، مسلك ج مسالك

شارع ج شوارع

جادة ج جادات، طريق عريض مشجر حسن المنظر

طويل

يحتاج

كم (من الوقت) تحتاج المرأة؟

جدا، كل

بسيط

هذا بسيط جدا.

نحن

اتجاه ج اتجاهات

اذهب، سر في اتجاه المركز.

شمال، يسار

مسرح ج مسارح

يستمر، يمضي قدما، يتابع

تمضي، تسير قدما إلى اليمين، يمينا.

ثم

ميدان ج ميادين

هناك

يبدأ، ينطلق

هناك حيث يبدأ شارع لوجن.

بعيدا(من)، بعيدا(عن)

هل ذلك بعيد (من هنا)؟

فقط

حتى

دقيقة ج دقائق

إنها مسألة 5-10 دقائق مشيا على الأقدام.

التسجيل، يقوم المرء بتسجيل نفسه

يقوم بتسجيل نفسه كنزيل في الفندق

يقيم، يمكث، يبقى

كم من الوقت ستقيم، ستمكث المرأة؟

ينوع، يغير

نوع المحادثة، الحوار.

الفرد، المرء، الواحد

Wie schreibt man das?

mit

am (= an dem)

der Anfang, "-e

Mit "Ha-el" am Anfang.

ach

das Einzelzimmer, -

die Nacht, "-e

stimmen

Stimmt das, Frau Hlasek?

richtig

unterschreiben

Bitte hier unterschreiben.

der Schlüssel, -

das Zimmer, -

das Frühstück

von ... bis

die Uhr, -en

Frühstück gibt es von sieben bis zehn Uhr.

das Meldeformular, -e

der Gast, "-e

die Firma, Firmen

das Telefax, -e

die E-Mail-Adresse, -n

das Datum, Daten

die Unterschrift, -en

A 6

beschreiben

auf

Beschreiben Sie einen Weg auf dem Stadtplan.

der Ort, -e

gerne

Seite 16

Ein Tag in Essen

A 7

austauschen

Informationen austauschen

interessieren

Was interessiert Sie?

sammeln

Sammeln Sie Wörter.

das Musik-Theater, -

die Oper, -n

das Ballett

erbauen

der Stadtgarten, "-en

der Süden

groß

كيف يكتب المرء ذلك؟

مع

على، في

بداية ج بدايات

في البداية "ها-ايل".

أوه

غرفة مفردة ج غرف مفردة

ليلة ج ليالي

بضبط، يحقق، بصحح

هل هذا مضبوط يا سيدي هلاسيك؟

صحيح، مضبوط

يضع توقعه، يوقع، يمهر، يمضي

من فضلك، وقع هنا.

مفتاح ج مفاتيح

غرفة ج غرف

الطور، طعام الصباح

من حتى

ساعة ج ساعات

الطور من الساعة السابعة، وحتى الساعة العاشرة.

نموذج ج نماذج، طلب التسجيل ج طلبات التسجيل

ضيف ج ضيوف

شركة ج شركات

فاكس - هاتف

عنوان البريد الإلكتروني e-mail address

تاريخ ج تواريخ

توقيع ج توقع، إمضاء ج إمضاءات

يشرح، يصف، يبين

على

بين مسارا على خريطة المدينة.

موقع ج مواقع، مكان ج أمكنة

بالطبع، طبعاً، بكل سرور

يتبادل

تبادل المعلومات .

يعني، يهم، يجذب

بماذا أنت مهتم؟

يجمع

اجمع(صيغة أمر) مفردات، كلمات.

مسرح للموسيقى والرقص

(دار) الأوبرا

(رقص) ألباليه

يبني، يعمر

متنزه(حديقة) المدينة ج متنزهات

جنوب

كبير، ضخم

der Park, -s
die Halle, -n

der Sport

das **Konzert**, -e

die **Ausstellung**, -en

das **Museum**, -en

die **Grafik**, -en

die **Skulptur**, -en

das **Jahrhundert**, -e

die **Fotografie**, -n

die **Sammlung**, -en

Fotografie-Sammlung

alt

die **Synagoge**, -n

der **Nazi**, -s

zerstören

von den Nazis zerstört

jetzt

die **Zeche**, -n

die **Kohleindustrie**

das **Kulturzentrum**, -zentren

das **UNESCO-Kulturerbe**

A 8

zusammen

Was machen Milena und Beatrix zusammen?

besuchen

die **Freundin**, -nen

Milena besucht eine Freundin in Essen.

der **Prospekt**, -e

der **Plan**, "-e

Sie lesen Prospekte und machen Pläne.

morgen

die **Zeit**

Hast du morgen Zeit, Beatrix?

viel

nicht viel

die **Stunde**, -n

zuerst

die **Altstadt**

Wir gehen zuerst in die Altstadt.

das **Münster**, -

sehr

bekannt

Die Alte Synagoge ist sehr bekannt.

zum (= zu dem)

allein

Das findest du auch allein.

die **Fotoausstellung**, -en

toll

متنزه ج متنزهات

ساحة ج ساحات، قاعة ج قاعات، عنبر ج عنابر، حظيرة ج حظائر

رياضة

حفل موسيقي ج حفلات موسيقية

معرض ج معارض

متحف ج متاحف

فن تصويري ج فنون تصويرية، جرافيك

فن النحت ج فنون النحت، تمثال ج تماثيل

قرن من الزمن ج قرون

فن التصوير الضوئي أو الفوتوغرافي

مجموعة ج مجموعات، (عملية) الجمع

جمع الصور الفوتوغرافية

قديم، عتيق، مزمن، معتنق

كنيس ج كنس، معبد يهودي ج معابد

نازي

يحطم، يدمر، يهدم، يخرب، يمحق

دمرها النازيون

الآن، اليوم

منجم ج مناجم

صناعة الفحم

مركز ثقافي ج مراكز ثقافية

إرث اليونسكو الثقافي

معا

ماذا تعمل ميلينا و بياتركس معا؟

يزور، يعود

صديقة ج صديقات

تقوم ميلينا بزيارة صديقة لها في (مدينة) إيسن.

كراسة ج كراسات، كتيب ج كتيبات

خطة ج خطط

يقرؤون (هم) الكراسات ويعدون الخطط.

غدا، اليوم التالي

زمن، وقت

هل لديك الوقت غدا يا بياتركس؟

كثير، وفير

ليس كثيرا، قليلا

ساعة ج ساعات

أولا، بداية، في البداية

البلدة القديمة

في البداية سنذهب إلى البلدة القديمة.

كاتدرائية، كنيسة ضخمة ج كاتدرائيات، كنائس ضخمة

كثير، كثيرا، جدا

معروف، مشهور

الكنيس القديم مشهور جدا.

إلى (أل)

وحيدا، بمفرده

هذا أيضا تستطيع العثور عليه بمفردك (بنفسك).

معرض صور فوتوغرافية ج معارض

جميل، رائع، بديع، مدهش

abends
um

um 7 Uhr abends

oh

schön

Oh, das ist schön.

A 9

ihr-

Stellen Sie Ihre Stadt vor.

Seite 17

Internationale Wörter suchen

International

A 10

die Musik

das Foto, -s

zu

das Thema, Themen

der Beach-Volleyball

der Spitzensport

direkt

das Musical, -s

der Welterfolg, -e

der Musical-Welterfolg

das Leben

die Kaiserin, -nen

der Meisterfotograf, -en

der Treffpunkt, -e

das Filmfestival, -s

für

der Filmfreund, -e

der Film, -e

die Feier, -n

das Kulturfest, -e

das Fest, -e

der Tanz, -e

die Spezialität, -en

die Kultur, -en

das Jugendzentrum, -zentren

das Lied, -er

die Erde

nach

Ballett nach der Musik von Gustav Mahler

Um Wiederholung bitten

die Wiederholung, -en

bitten

um Wiederholung bitten

في المساء، مساء

في الساعة السابعة مساء

آه

جميل، حسن، بهي

آه، انه حسن، انه جميل، انه بهي .

(صيغة ملكية) لك، خاصتك

حدثنا عن مدينتك، أعطنا فكرة عنها.

عالمي، كوني، دولي، شامل

موسيقى

صورة ج صور

موضوع ج مواضيع

لعبة كرة الطائرة على الشاطئ

أفضل الرياضات

مباشر

مسرحية موسيقية مغناة ج مسرحيات موسيقية مغناة

نو شهرة عالمية

مسرحية موسيقية غنائية لها شهرة عالمية

حياة، عيشة، معيشة، عمر

إمبراطورة ج إمبراطورات

مصوّر مبدع ج مصورون مبدعون

ملتقى ج ملتقيات، مكان اللقاء ج أمكنة، نقطة التلاقي ج نقاط

مهرجان الأفلام ج مهرجانات الأفلام

من أجل، ل

عاشق الأقلام ج عشاق الأقلام

فيلم ج أفلام

احتفال ج احتفالات

مهرجان ثقافي ج مهرجانات ثقافية

مهرجان ج مهرجانات

رقصة ج رقصات، رقص

خاصية ج خواص، علامة مميزة ج علامات، سلعة فريدة ج

سلع

ثقافة ج ثقافات

بيت الشباب ج بيوت، مركز للشباب ج مراكز

أغنية ج أغاني

الأرض، البسيطة، المعمورة

نحو، شطر، صوب، إلى، طبق ل، وفق، حسب

رقصة بالية على (وفق) أنغام جوستاف ماهرلر

إعادة، تكرار

يطلب، يرجو، يلتمس

يرجو الإعادة، التكرار، يطلب (بأدب) التكرار

A 11

der Mann, "-er buchstabieren

Buchstabieren Sie die Namen.

wissen

doch

Du weißt doch, Beach-Volleyball.

die Orangerie

die Orange, -n

so

Ach so.

langsam

رجل ج رجال

يتَهجَى

تهجأ الأسماء

يدري يعلم، يعرف،

كلا طبعاً، أن، إلا أن، غير

أنت بالتأكيد تعرف لعبة الكرة الطائرة على الشاطئ .

دفيئة البرتقال

برتقالة ج برتقال

كذا، هكذا، كذلك،

بطيء

A 12

wählen

das Programm, -e

Wählen Sie ein Programm.

يختار، ينتقي

برنامج ج برامج

اختر برنامجاً .

Seite 18

Wörter auf dem Stadtplan

A 13

das Kino, -s

die Kirche, -n

die Post

die Gasse, -n

das Rathaus, "-er

دار السينما ج دور السينما

كنيسة ج كنائس

مكتب بريد

درب ج دروب، زقاق ج أزقة، ممر ضيق ج ممرات

دار البلدية ج دور البلدية

A 14

die Farbe, -n

maskulin: *der*

neutrum: *das*

feminin: *die*

لون ج ألوان

أل التعريف الخاص بالذكور مذكر

أل التعريف الخاص بالمحايد محايد

أل التعريف الخاص بال مؤنث مؤنث

Hotelreservierung

die Hotelreservierung, -en

الحجز في الفندق

A 15

ausfüllen

das Formular, -e

Füllen Sie das Formular aus.

die Reservierung, -en

der Preis, -e

das Doppelzimmer, -

die Dusche, -n

ohne

das Bad, "-er

ohne Dusche/Bad

maximal

der Euro, -s

der Familienname, -n

يكمل، يعبأ

نموذج ج نماذج

عبأ النموذج التالي.

حجز ج حجوزات

ثمن ج أثمان، سعر ج أسعار

غرفة مزدوجة ج غرف مزدوجة

دش(حمام) ج دوشات(حمامات)

بلا، بدون، من غير

حمام ج حمامات

من غير، بلا دش/حمام

أعلى، أقصى

يورو

اسم العائلة ج أسماء العائلة

die Nummer, -n
das Fax

رقم ج أرقام
فاكس

A 16

die Homepage, -s

الصفحة الرئيسية ج الصفحات الرئيسية

Seite 19

Akzent und Sprechmelodie

die Aussage, -n

Nachfragen

Schwierige Wörter aussprechen

schwierig

schwierige Wörter aussprechen

قول ج أقوال، شهادة ج شهادات، تصريح ج تصريحات
يستعلم، يستعلم

صعب، عسير، عويص
لفظ كلمات صعبة

Seite 20

Satz: Ja-/Nein-Frage und W-Frage

die Antwort, -en

جواب ج أجوبة

Seite 21

Verb und Subjekt: Konjugation Präsens

sie (Pl)

Sie gehen in die Altstadt.

(جمع مؤنث)، هن (جمع مذكر) هم
يذهبون (يذهبن) إلى البلدة القديمة .

3 Musik

Seite 22

Das Konzert

A 1

heiß

die Leute (Pl)

da sein

Viele Leute sind da.

die Bühne, -n

dunkel

das Licht, -er

angehen

Das Licht geht an.

stehen

die Band, -s

Auf der Bühne steht eine Band.

die Mitte

in der Mitte

Rockmusik

Sie spielen Rockmusik.

komponieren

Ballettmusik

Sie komponieren Ballettmusik.

Produzieren

die CD, -s

Sie produzieren CDs.

حفلة موسيقي

ساخن، حار، حام

الناس، أبناء، أهالي

أن يكون هناك

هناك أناس كثيرون.

خشبة المسرح ج خشبات المسرح

مظلم، داكن، قاتم كئيب

ضوء، نور ضياء، فجر

يشعل، يضيء

تضاء المصابيح، يشعل الضوء .

يقف، يأخذ مكانه

فرقة موسيقية ج فرق موسيقية

اتخذت الفرقة المسرحية أماكنها على المسرح.

وسط، أوسط، متوسط، منتصف

في الوسط

موسيقى الروك

يعزفون (يعزفن) موسيقى الروك

يؤلف الألحان، ينظم

موسيقى الباليه

يؤلفون (يؤلفن) ألحانا خاصة برقص الباليه

ينتج

قرص مضغوط ج أقراص مضغوطة CD, compact disk

ينتجون أقراصا مضغوطة CDs.

A 2

das Alter

das Instrument, -e

die Frage, -n

okay

der Sänger, -

singen

schon

Wie lange singst du schon?

das Jahr, -e

spielen

Spielst du auch ein Instrument?

natürlich

die Gitarre, -n

عمر، سن، دهر، عصر

أداة ج أدوات ، آلة ج آلات ، آلة موسيقية

سؤال ج أسئلة، مسألة ج مسائل

تمام، حسن، مضبوط

مغني ج مغنون ، منشد ج منشدون

يغني، ينشد، يغرد

من قبل، سابقا

كم مضى عليك وأنت تمارس الغناء؟ منذ متى تغني؟

عام ج أعوام، سنة ج سنوات(سنين)

يلعب، يعزف

هل تعزف أيضا على آلة موسيقية؟

طبعاً، بالتأكيد

جيتار

Im Studio: Zahlen und Musik

das Studio, -s

استوديو ج استوديوهات

A 3

der Computer, -

das Mikrofon, -e

das Musikinstrument, -e

das Experiment, -e

mischen

Er mischt Zahlen und Musik.

جهاز كومبيوتر، حاسوب ج أجهزة كمبيوتر، أجهزة

حاسوب(كمبيوترات، حواسيب)

ميكروفون ج ميكروفونات

آلة موسيقية ج آلات موسيقية

تجربة ج تجارب

يمزج، يخلط

أنه يمزج بين الأرقام و الموسيقى .

Seite 23

Die Welt-Tour

die Welt, -en

die Tour, -en

العالم ج عوالم ، الدنيا، الكون

رحلة ج رحلات ، زيارة ج زيارات ، جولة ج جولات

A 4

der März

wohin?

der Juni

Wohin gehen sie im Juni?

unterwegs

أذار، مارس

إلى أين؟

حزيران، يونيو

إلى أين سيذهبون في شهر حزيران؟

على الطريق، في الطريق

der Monat, -e

starten

Europa

Sie starten in Europa.

der Januar

der Mai

die Woche, -n

nach

der August

fliegen

Sie fliegen nach Asien.

der September

شهر ج أشهر

يبدأ، ينطلق

أوروبا

سينطلقون من أوروبا .

كانون الثاني، يناير

أيار، مايو

أسبوع ج أسابيع

إلى، نحو

آب، أغسطس

يطير

سيطرون(سيطرن) إلى آسيا.

أيلول، سبتمبر

der Oktober
wieder
der November
der Dezember
frei
Sie haben frei.
der April
der Februar

A 5

wann?

Wann sind sie in Deutschland?
die Radiomeldung, -en
der Tour-Plan, "-e
anders

der Montag

der Sonntag

das Wochenende, -n

der Dienstag
der Mittwoch
der Donnerstag
der Freitag
der Samstag

Seite 24

Das Mozart Quartett Salzburg

das Quartett, -e

A 7

seit

seit 1996

der Musiker, -
die Musikerin, -nen
(die) Klassik

Die Musiker spielen Klassik.

die Violine, -n

daneben

bei

bei Hamburg

die Viola, Violen

das Violoncello, -celli

heute

auftreten

das Inland

das Ausland

Sie treten im In- und Ausland auf.

das Stück, -e
unterstützen

تشرين الأول، أكتوبر
مرة أخرى، ثانية، من جديد
تشرين الثاني، نوفمبر
كانون الأول، ديسمبر
حر، مجاز (من)
إنهم (إنهن) في إجازة من العمل.
نيسان، أبريل
شباط، فبراير

متى؟

متى سيكونون (يكن) في ألمانيا؟
تقرير ج تقارير، خبر ج أخبار، نبأ ج أنباء
برنامج الرحلة ج برامج الرحلة
مختلف، شيء آخر

الاثنين

الأحد

نهاية الأسبوع ج نهايات، عطلة نهاية الأسبوع ج عطل

الثلاثاء

الأربعاء

الخميس

الجمعة

السبت

رباعية ج رباعيات، رباعي، مقطوعة رباعية ج مقطوعات

منذ

منذ 1996

الموسيقيّ ج الموسيقيون، المؤلف الموسيقيّ ج المؤلفون
الموسيقى ج الموسيقىات، المؤلفّة الموسيقيّة ج المؤلفات
موسيقى كلاسيكية

يعزف الموسيقيون موسيقى كلاسيكية.

آلة الكمان، ج آلات الكمان

إلى جانب، متاخم، ملاصق، فضلا عن ذلك

لدى، عند، في، بالقرب من

بالقرب من هامبورغ

الكمان الأوسط ج آلات الكمان الأوسط

تشيلو، كمان كبير (جهير) ج آلات الكمان الكبير، التشيلو

الآن، اليوم، في يومنا هذا

ظهر، لعب دورا، أحيا حفلة

داخل البلاد، على المستوى الوطني

الخارج، الدول الأجنبية

يحيون الحفلات الموسيقية على المستوى الوطني (المحلي)،

وعلى المستوى الدولي.

قطعة ج قطع، مقطوعة ج مقطوعات، معزوفة ج معزوفات

يدعم، يساعد

die Schule, -n

Afrika

Das Quartett unterstützt Schulen in Afrika.

die Initiative, -n

spenden

pro

Die Musiker spenden 5 Euro pro CD.

der Schuler, -

die Schulerin, -nen

kaufen

das Buch, "-er

Sie kaufen Bucher.

das Heft, -e

der Bleistift, -e

Musik, Musik, Musik

A 8

uber

*u*ber Musik sprechen

finden

Wie findest du das Konzert?

spitze

gut

super

Schlecht

die Katastrophe, -n

Der Sunger ist eine Katastrophe.

Denn

Welche Musik horst du denn gerne?

mogen

Jazz

lieber

(der) Rock

Ich mag lieber Rock.

das Violinkonzert, -e

die Solistin, -nen

A 9

das Gefallen

ausdrucken

Gefallen ausdrucken

(die) Volksmusik

(das/der) Techno

Seite 25

Texte verstehen: W-Fragen

der Text, -e

verstehen

Texte verstehen

مدرسة ج مدارس

أفريقيا

تدعم الفرقة الرباعية مدارس في أفريقيا .

مبادرة ج مبادرات ، مشروع ج مشاريع

يتبرع، يمنح، يعطي

لكل، وفق، بحسب

يتبرع الموسيقيون بقيمة خمسة يورو مقابل كل قرص

مضغوط يتم بيعه .

طالب ج طلاب ، تلميذ ج تلاميذ

طالبة ج طالبات ، تلميذة ج تلميذات

يشترى، يبتاع

كتاب ج كتب

يشتررون الكتب .

(كراريس) دفتر ج دفاتر ، كراسة ج كراسات

قلم رصاص ج أقلام رصاص

عن، حول، فوق، على

الموسيقى (حول) التحدث عن،

يجد، يفكر، يرى، تعتبر

ما رأيك في الحفل الموسيقي؟

قمة، ذروة

جيد، حسن، طيب

رائع، رهيب

سيء، رديء

كارثة ج كوارث

كان المغني كارثة، شكل المغني فشلا ذريعا .

ثم، إذا، آنذاك

أي نوع من الموسيقى تفضل إذا؟

يفضل، يرغب في، يحب

موسيقى الجاز

مفضلا، مفضلا على، أجل

موسيقى الروك

أفضل موسيقى الروك .

حفل موسيقي تؤدي فيه آلات الكمان الدور الرئيسي

عازفة منفردة ج عازفات

اعجاب، استحسان

يعبّر

التعبير عن الإعجاب، عن الاستحسان

موسيقى شعبية، موسيقى فلكلورية

موسيقى التكنو techno

نص ج نصوص

يفهم، يستوعب

فهم، استيعاب النصوص

A 10

nach

die Pause, - n

nach der Pause

die Platte, -n

der Star, -s

vor

das Stadion, Stadien

als

als erster deutscher Musiker

der Fan, -s

das Internet

Seite 26

Musik

A 12

die Mind-map, -s

zeichnen

Zeichnen Sie Ihre Mind-map.

der Stil, -e

das Cello, Celli

der Sampler, -

das Schlagzeug, -e

der Pianist, -en

die Pianistin, -nen

die Sängerin, -nen

Datum, Monate, Wochentage

der Wochentag, -e

A 13

der Unterschied, -e

die Regelmäßigkeit, -en

A 15

der Geburtstag, -e

Wann haben Sie Geburtstag?

wichtig

A16

wunderbar

Blöd

4 Tagesablauf – Arbeit – Freizeit

Seite 30

der Tagesablauf, " -e

die Arbeit, -en

die Freizeit

بعد

استراحة ج استراحات، فرصة ج فرص، فسحة ج فسح

بعد الأستراحة، بعد الفرصة

اسطوانة ج اسطوانات

نجم ج نجوم

أمام، منذ، في

مدرّج ج مدرّجات

حينما، حين، لمّا، باعتبار

كأول موسيقي ألماني

هاو ج هواة، نصير ج أنصار، معجب ج معجبون، مشجع

ج مشجعون

الشبكة الدولية
Internet

الخريطة الذهنية
mind map

يرسم، يسحب

أرسم خريطتك الذهنية.

أسلوب، زي، شكل

تشيلو

اسطوانة تحمل عينات موسيقية مختارة

طبل ج طبول، درامز

عازف البيانو ج عازفون

عازفة البيانو ج عازفات

مغنية ج مغنيات

فرق ج فرق، اختلاف ج اختلافات

انتظام، نظام ج نظم

عيد الميلاد ج أعياد

متى بصادف عيد ميلادك؟

مهم

جميل، رائع، أخاذ

سخف، حماقة، بلاهة

الروتين اليومي

عمل ج أعمال، شغل ج أشغال جهد ج جهود

وقت الفراغ

Am Morgen
der Morgen, -

A 1

passieren

Was passiert?

Erzählen

Erzählen Sie.

Klingeln

der Wecker, -

Um 6 Uhr klingelt der Wecker.

Aufstehen

Sie steht nicht gerne auf.

liegen bleiben

Sie bleibt noch einen Moment liegen.

das Radio, -s

das Viertel, -

Viertel nach sechs

Duschen

Zuerst duscht sie.

holen

die Zeitung, -en

Dann holt sie die Zeitung.

kochen

das Wasser

der Kaffee

Sie kocht Kaffee.

etwa

frühstücken

Etwa um sieben Uhr frühstückt sie.

essen

die Cornflakes (Pl)

Sie isst Cornflakes.

losgehen

Sie geht los.

schließen

die Tür, -en

Sie schließt die Tür.

rennen

zur (= zu der)

die U-Bahn, -en

Sie rennt zur U-Bahn.

abfahren

genau

Die U-Bahn fährt genau um 7 Uhr 30 ab.

voll

kein-

der Platz, "-e

Ankommen

das Stadtzentrum, -zentren

صباح، غد

يحدث، يحصل

ماذا حدث (يحدث)، يحصل؟

يقص، يروي، يشرح، يحدث

حدث، قص، اروي، اشرح .

يرن، يقرع الجرس

منبهه

يرنّ جرس المنبهه في الساعة السادسة.

يصحو، يستيقظ

أنها تصحو متناقلة من النوم .

يبقى، يمكث، يتمدد في السرير

تبقى برهة أطول ممتدة في السرير .

مذياع، راديو

ربع

السادسة والرابع

يأخذ دشا(حمام سريع)

في البداية تأخذ دشا (حماما سريعا).

يحضر، يحصل

جريدة ج جرائد

ثم تحضر الجريدة .

يغلي، يطبخ

ماء

قهوة

(تغلي القهوة) تعد القهوة.

حوالي، تقريبا

يتناول الفطور

وفي حوالي السابعة تتناول الفطور.

يأكل

رقائق الذرة

تأكل رقائق الذرة cornflakes .

تتطلق، تبدأ، تخرج

وتتطلق

يغلق

باب ج أبواب

تغلق الباب .

يركض، يسرع

إلى، إلى حيث

محطة قطار الأنفاق(المترو) ج محطات

تسرع إلى محطة قطار الأنفاق (المترو)

يقلع، ينطلق

في الوقت المحدد، بالضبط

ينطلق قطار الأنفاق (المترو) في تمام الساعة السابعة

والنصف بالضبط.

ملآن، مليء، مكس

لا، ماء، لا شيء

مكان ج أمكنة، مقعد ج مقاعد ، مكان للجلوس

يصل

مركز المدينة ج مراكز

Die U2 kommt im Stadtzentrum an.
die U-Bahn-Station, -en

Aussteigen

Sara steigt aus.

der Fuß, "-e

Sie geht zu Fuß weiter.

Im Büro

das Büro, -s

A 2

verabschieden (sich)

die Redaktion, -en

Arbeiten

Hier arbeitet sie.

der Flur, -e

Treffen

die Chefin

Im Flur trifft sie die Chefin.

Guten Morgen!

gehen

Ihnen (Dat.)

Wie geht es Ihnen?

die Seite, -n

die Fotografin, -nen

die Journalistin, -nen

der Student, -en

der Nachtportier, -s

die E-Mail, -s

A 3

der Termin, -e

vereinbaren

das Terminproblem, -e

das Café, -s

möglich

Der Termin um 14 Uhr ist nicht möglich.

kurz

bitte kurz antworten

das Problem, -e

kein Problem

Seite 31

Das Interview

A 4

vor

vor dem Interview

vorbereiten

Sara Becker bereitet das Interview vor.

يصل قطار الأنفاق إلى مركز المدينة.

محطة قطار الأنفاق ج محطات

يخرج، ينزل

تنزل سارة، تخرج سارة.

قدم ج أقدام

تستمر مشيا على الأقدام.

مكتب ج مكاتب

يودع

التحرير، مكتب التحرير ج مكاتب التحرير

يعمل، يشتغل

إنها تعمل هنا.

ممر ج ممرات

يلتقي

الرئيسة، المسؤولة

المسؤولة في الممر (تقابل) تلتقي.

صباح الخير!

يذهب، يمضي، يحدث

أنت (في صيغة الجر)

كيف حالك؟

صفحة ج صفحات

مصورة ج مصورات

صحفية ج صحفيات

طالب ج طلاب

حارس ليلي ج حراس

عنوان البريد الإلكتروني e-mail

موعد ج مواعيد

يرتب

مشكلة في ترتيب موعد ج مواعيد

مقهى ج مقاهي

ممکن، محتمل، وارد

الموعد في الساعة الثانية بعد الظهر ليس ممكنًا.

قصير، سريع

إجابة سريعة، من فضلك

مشكلة ج مشاكل

ليس هناك من مشكلة، لا داعي للقلق

قبل

قبل المقابلة

يحضر، يستعد

تعد سارة بيكر (الأسئلة والأدوات اللازمة) لإجراء المقابلة.

brauchen

die Kamera, -s

der Film, -e

Sie braucht die Kamera und Filme.

das Kassettengerät, -e

vergessen

Das Kassettengerät nicht vergessen!

die Notiz, -en

يحتاج

آلة تصوير ج آلات تصوير

فيلم ج أفلام

تحتاج إلى آلة تصوير وأفلام.

جهاز تسجيل ج أجهزة التسجيل

ينسى

لا تنس (تذكر) جهاز التسجيل!

ملاحظة ج ملاحظات

A 5

der Traumberuf, -e

das Studium, Studien

der Freund, -e

das Geld

der Lohn, "-e

مهنة مثالية ج مهن

دراسة ج دراسات

صديق ج أصدقاء

مال ج أموال، فلوس

معاش ج معاشات، أجر ج أجور

A 6

die Tätigkeit, -en

der Nachmittag, -e

zurück

Sie ist zurück im Büro.

ansehen

Zuerst sieht sie die Fotos an.

gefallen

ihr (Dat.)

Zwei Fotos gefallen ihr gut.

der Artikel, -

fertig

Der Artikel ist fertig.

müde

zufrieden

einkaufen

Sie kauft ein.

das Haus, "-er

nach Hause

Sie geht nach Hause.

der Abend, -e

der Salat, -e

das Sandwich, -(e)s

fernsehen

Sie sieht noch ein bisschen fern.

der Krimi, -s

die Nachrichten

die Nachrichten sehen

schlafen

Sie schläft.

Sie geht schlafen.

عمل ج أعمال، مهنة ج مهن

بعد الظهر

عاد، رجع، إلى الخلف

عادت إلى المكتب.

نظر إلى

في البداية تنظر إلى الصور .

أعجب، استحسن

(في صيغة المجرور) هي

استحسنتم صورتي.

مقال ج مقالات، أداة ج أدوات

جاهز، معد، مستعد، تم، انتهى

المقال جاهز، معد .

مرهق، متعب

مرتاح، مبسوط، راض

يتسوق

هي تتسوق

بيت ج بيوت

إلى البيت

تعود إلى البيت .

مساء ج أمسية

سلطة ج سلطات

ساندويش ج سندويشات، شرائح

يشاهد التلفاز

تشاهد التلفاز قليلا .

فيلم بوليسي

أخبار

مشاهدة الأخبار

ينام

هي تنام

تذهب إلى النوم

A 7

das Gespräch, -e

alles

دردشة ج دردشات، محادثة ج محادثات، حديث ج أحاديث

كل شيء

Ist alles okay?

das Glück

Viel Glück und auf Wiedersehen!

ausmachen

einen Termin ausmachen

tun

Leid tun

Das tut mir Leid.

gehen

Geht 15. 00 Uhr?

bald

Bis bald.

Tschüs!

Seite 32

Freizeit

A 8

der Mittag, -e

Samstagmittag

frei haben

Sie hat frei.

spazieren gehen

Sie geht im Park spazieren.

trinken

Sie essen und trinken.

Lachen

Joggen

Fußball spielen

Sie joggen oder spielen Fußball.

die Gruppe, -n

(das) Yoga

Vorne

Eine Gruppe macht Yoga und da vorne ist ein Konzert.

A 9

dir (Dat.)

Wie geht es dir?

der Job, -s

mir (Dat.)

Mir geht es schlecht.

A 10

arbeitslos

gemeinsam

etwas

gemeinsam etwas tun

die Nationalgalerie, -n

Mitkommen

Kommst du mit?

Einverstanden!

هل كل شيء على ما يرام؟

حظ ج حظوظ، حسن الطالع

حظا وافرا ومع السلامة.

عيّن، ضرب، حدد موعدا

يعيّن، يحدّد، يضرب موعدا

يعمل، يفعل

يأسف ل، يشفق على، يحزن

أنا متأسف .

يذهب، يقبل، يسمح

مناسب؟ (بعد الظهر)الثالثة (الساعة)هل

عما قريب

حتى نلتقي .

مع السلامة!

الظهر، وقت الظهر ج أوقات الظهر

ظهر السبت

أن يكون المرء مجازا (من العمل مثلا)

إنها مجازة.

يتنزه، يتمشى

تتنزه، تتمشى (هي) في الحديقة العامة.

يشرب

يأكلون ويشربون.

يضحك

يعدو

يلعب كرة القدم

يعدون أو يلعبون كرة القدم.

مجموعة

يوغا

في المقدمة، في الأمام

مجموعة تمارس اليوغا وهناك أمامها حفل موسيقي

(بصيغة الجر) أنت

كيف حالك؟

عمل، شغل، مهنة، منصب

(بصيغة الجر) أنا

أنا لست على ما يرام .

عاطل عن العمل

معا

، بعض، القليل من (ما) شيء

القيام بعمل مشترك

رواق ج أروقة، صالة عرض وطني ج صالات، الجاليري

الوطني

يرافق

هل سترافقتي؟ هل ستأتي معي؟

اتفقنا! ليكن! فليكن!

die Lust
Hast du Lust?

رغبة، شهوة، لذة
هل لديك الرغبة؟

Seite 33

Gespräche im Alltag der Alltag

A 11

die Situation, -en
der Titel, -
Passen
Welcher Titel passt?
sich bedanken

اليومي، المعتاد

وضع، حال
عنوان ج عناوين
يلائم
ما هو العنوان الملائم؟
يتشكر، يشكر

Einladen

Jemand
Ansprechen
jemanden ansprechen
das Befinden
nach dem Befinden fragen

يدعو

شخص ما
يتحدث إلى
يتحدث إلى شخص ما
الوضع أو الحالة الصحية
السؤال عن الوضع الصحي

A 12

Ankreuzen
Kreuzen Sie an.
ander-
eine andere Situation

Kennen

ihn (Akk.)
Sie kennen ihn.
Ihren (Akk.)
Ich weiß Ihren Namen nicht.

يُعلم، يميّز بوضع إشارة صليب
(حول) ضع إشارة صليب على .
آخر
وضع آخر، حالة مختلفة
يعرف، يدري
(منصوبا) هو
أنت تعرفه .
(منصوبة) لك، خاصتك (بصيغة الاحترام)
أنا لا أعرف اسمك.

Seite 34

Wie spät ist es?

spät
Wie spät ist es?

متأخر
كم الساعة، ما هو الوقت؟

A 13

der Vormittag, -e
(die) Mitternacht
Mahlzeit!
halb
Es ist halb drei.

قبل الظهر
منتصف الليل
صحة وعافية!
نصف، منتصف
إنها الثانية والنصف .

Schlaf gut!

تصبح على خير، نوما هنيئا!

Tagesablauf

A 14

die Uhrzeit, -en
nehmen
der Bus, -se

وقت ج أوقات
يأخذ، يستخدم
حافلة ج حافلات

den Bus nehmen
die Uni, -s
zu Hause sein

Beruf
der Beruf, -e

A 15

die Managerin, -nen
die Bedienung, -en
der Verkäufer, -
verdienen
gut verdienen
verkaufen
die Rechnung, -en
studieren
telefonieren
das Geschäft, -e
Geschäfte machen
Servieren
Fahren
ins Büro fahren
Reisen
erklären
die Bestellung, -en
Bestellungen notieren
Korrigieren
Texte korrigieren

يستقل، يستخدم الحافلة
جامعة ج جامعات
التواجد في البيت

مهنة ج مهن

مديرة ج مديرات
نادل ج نادل
بائع ج باعة
يربح، يكسب
يربح جيدا
بييع
حساب، قائمة الحساب ج قوائم الحساب، فاتورة ج فواتير
يدرس، يتعلم
يتصل هاتفيا
أشغال، أعمال تجارية، دكان ج دكاكين، متجر ج متاجر
يتاجر، يبرم صفقة تجارية
يخدم
يسافر، يقود السيارة
يسوق، يسافر إلى المكتب
يسافر، يرتحل
يشرح
طلب، طلبية ج طلبيات
تسجيل الطلبيات
يصحّح
يصحّح النصوص

5 Essen – Trinken – Einkaufen

Seite 38

Im Bistro

das Bistro, -s

A 1

die Karte, -n
Warm
das Getränk, -e
der Tee, -s
die Zitrone, -n
die Milch
der Espresso, -s
der Cappuccino, -s
Kalt
das Mineralwasser
der Orangensaft, "-e
der Apfelsaft, "-e
die Limonade, -n
Cola, das/die, -s
das Ei, -er

مطعم صغير، مقهى، كوفي شوب

لائحة الطعام والشراب ج لوائح
حار، سخن
مشروب
شاي
ليمون
حليب
قهوة) اسبريسو
قهوة) كابوتشينو
بارد
مياه معدنية
عصير برتقال ج عصائر
عصير تفاح
عصير الليمون
كولا
بيضة ج بيض

das Brötchen, -
die Butter
die Marmelade
das Bio-Frühstück
das Müsli, -s
das Obst
das/der Joghurt, -s
klein
die Speise, -n
kleine Speisen
der Käse
die Salami, -s
der Schinken
die Mini-Pizza, -s
die Tagessuppe, -n

A 2

bestellen

nehmen

Ich nehme einen Salat.

können

Kann ich auch ein Sandwich haben?

also

A 3

Bezahlen

Stimmen

Stimmt die Rechnung?

müssen

Ich muss noch einkaufen.

das Kursfest, -e

zahlen

Zahlen, bitte!

Seite 39

Auf dem Markt

der Markt, " -e

A 4

Beide

die beiden

Fehlen

Was fehlt noch?

das Gemüse

die Hühnersuppe

das Kilogramm (= kg), -

der Spinat

dran sein

Wer ist dran?

das Huhn, "-er

frisch

Ist das frisch?

نوع من الخبز الصغير المستدير

زبدة

مرّبي

فطور صحي

سيريال، حبيبات الحنطة

فاكهة

لبنة، لبن مصفى

صغير

طعام، أكلة، وجبة

وجبات صغيرة

جبين

نوع من السجق، نقانق

لحم مملّح من فخذ الخنزير

قطعة بيتزا صغيرة

طبق الحساء اليومي

يطلب، يطلب شيئا، يحجز

يأخذ، يحصل على، يتناول

أنا أخذ طبقا من السلطة.

يقدر، يستطيع

هل من الممكن أن أحصل على ساندويش؟

إذا، الآن ...

يدفع، يحاسب

يستقيم، صحيح، مضبوط

هل الحساب مضبوط؟

لا بد له، (عليه) يجب

لا يزال علي بعد أن أتسوّق .

حفلة يشارك فيها طلاب الصف الواحد

يدفع

الحساب من فضلك!

سوق ج أسواق

كلا، كلتا

كلاهما، كلتاهما

نقص، عدم الشيء، يفتقد

ماذا ينقصنا بعد؟

خضار

حساء دجاج

كيلوجرام

سبانخ

يأتي الدور عليه

من الذي عليه الدور؟

دجاجة ج دجاج

طازج

طازج؟ (هو) هل هي،

schwer

Wie schwer ist das?

das Gramm (= g), -

noch eins

Dann brauche ich noch eins.

machen

Das macht dann 12 Euro fünfzig.

Eigentlich

Was kochst du eigentlich?

Woollen

die Suppe

Ich will eine Suppe kochen.

A 5

der **Einkaufszettel**, -

Einkaufszentrum, Supermarkt, Tante-Emma-Laden

das **Einkaufszentrum**, -zentren

der Supermarkt, -e

der Tante-Emma-Laden, -Läden

A 6

die **Einkaufsmöglichkeit**, -en

wenig

Die Leute haben wenig Zeit.

schnell

der Fisch, -e

das Fleisch

das Brot, -e

das Milchprodukt, -e

das Geschäft, -e

die Wurst, " -e

die Metzgerei, -en

Fleisch und Wurst kann man in der Metzgerei kaufen.

der Kuchen, -

die Bäckerei, -en

bekommen

die Lebensmittel

Dort bekommt man auch Lebensmittel.

oft

teuer

das Produkt, -e

billig

Sonst

Sonst noch etwas?

sofort

Kommt sofort.

Kosten

Das kostet 12 Euro.

ثقل

كم تزن؟

جرام

واحدة أخرى

في هذه الحالة، أريد واحدة أخرى .

يعمل، يصبح

حينئذ يصبح المجموع 12 يورو وخمسون سنتا .

حقا، في الواقع

ماذا تطبخ، تطهو حقاً؟

يريد، يرغب في، يشاء

حساء

أريد طهي الحساء .

قائمة المشتريات ج قوائم

متجر، مركز تجاري كبير

سوبرماركت

دكان صغير ج دكاكين صغيرة

فرصة التسوق ج فرص

صغير، محدود، قصير

لدى الناس وقت قصير

سريع

سمك ج أسماك

لحم ج لحوم

خبز

منتجات الألبان

متجر ج متاجر

سجق، نقانق

ملحمة، دكان بيع اللحوم

يمكن شراء اللحوم والسجق (النقانق) من الملحمة.

كعك، حلوى ج حلويات

مخبز ج مخابز

يحصل على

مواد غذائية

من الممكن الحصول هناك على المواد الغذائية أيضا.

غالبا

غالي

منتج ج منتجات، نتاج، محصول ج محاصيل

رخيص

غير ذلك، شيء آخر

هل هناك من شيء آخر؟

فورا

يحضر، يعود فورا، حالا.

يكلف

هذا يكلف 12 يورو .

Das Fest

A 7

die Studentin, -nen

der Deutschkurs, -e

feiern

Heute feiern sie ein Fest.

anbieten

Sie bieten Spezialitäten an.

das Sommerfest, -e

ab

ab 16 Uhr

die Sprachenschule, -n

das Streichquartett, -e

das Video, -s

das Büfett, -s

die Disco, -s

طالبة ج طالبات

دورة اللغة الألمانية ج دورات اللغة الألمانية

يحي، يحتفل، يقيم حفلة

يقيمون اليوم حفلا .

يقدم، يعرض

يقدمون أصنافا خاصة، مميزة .

حفلة موسم الصيف ج حفلات موسم الصيف .

من، انطلاقا من، ابتداء من

انطلاقا، (ابتداء) من الساعة الرابعة بعد الظهر

مدرسة الألسن، مدرسة تعليم اللغات

رباعي وتري

(جهاز) فيديو

بوفيه، وجبات خفيفة

ديسكو، حانة الرقص ج حانات الرقص، المراقص

A 9

Dürfen

Probieren

Darf ich das mal probieren?

Schmecken

Und, schmeckt's?

das Gericht, -e

Das ist ein Gericht aus Thailand.

Scharf

Tanzen

Ich möchte tanzen.

Verabreden

sich verabreden

يسمح، يجوز، يمكن

يحاول، يجرب، يختبر

هل يمكنني تجربة ذلك؟

يذوق، يتذوق

وهل كان ذلك لذيذا؟

صنف الطعام ج أصناف، صحن ج صحون

صنف الطعام هذا من تايلاند .

حاد، لاذع، حريف

يرقص

أريد، أود الرقص.

يضرب موعدا

يضرب موعدا مع شخص ما

Nachfragen

A 10

die Nudeln (Pl)

Bedeutun

Was bedeutet „Chicken ...“?

der Hühnerflügel, -

der Flügel, -

Hm!

prima!

drin

Was ist da drin?

die Zwiebel, -n

der Sellerie

der Ingwer

معكرونة، شعرية

يعني، يدل على

ماذا تعني كلمة „chicken“

جناح دجاجة ج أجنحة دجاج

جناح ج أجنحة

لذيذ!

رائع!

فيها

ماذا يوجد فيها؟

بصل ج أبيض

(نبات) كرفس

زنجبيل

Notizen machen

A 11

das Gewicht, -e

Erwarten

Welche Informationen erwarten Sie?

der Pfannkuchen, -

das Mehl

das Sonderangebot, -e

der Börsenkurs, -e

die Aktie, -n

وزن ج أوزان

يتوقع، ينتظر

ما هي المعلومات التي تتوقعها؟

فطيرة محلاة

طحين، دقيق

عرض خاص

سعر الأسهم في البورصة

سهم ج أسهم

Seite 42

Lebensmittel

A 12

die Abbildung, -en

der Zucker

der Re^{is}

der Apfel, "-

die Banane, -n

die Tomate, -n

der Essig

das Ö^l, -e

das Salz, -e

der Pfeffer

die Kartoffel, -n

صورة ج صور، رسم ج رسومات

سكر

أرز

تفاحة ج تفاح

موز

بننورة، طماطم

خل

زيت ج زيوت

ملح ج أملاح

فلفل

بطاطا

Frühstück, Mittagessen, Abendessen

das Mittagessen, -

das Abenndessen, -

طعام الغداء

طعام العشاء

Verpackungen

die Verpackung, -en

تغليف

A 14

dies-

die Packung, -en

die D^{ose}, -n

das Gl^{as}, "-er

der Becher, -

die Flasche, -n

هذا، هذه

رزمة ج رزم، علبة ج علب، لفافة ج لفافات

صفحة ج صفحات، وعاء معدني ج أوعية، علبة ج علب

كأس ج كؤوس، كوب ج أكواب، قدح ج أقداح

كأس ج كؤوس، كوب ج أكواب

قنينة ج قناني، قارورة ج قوارير، زجاجة ج زجاج

6 Sprachen lernen

Seite 46

Lernen: wie und warum?

warum?

Warum lernt Giovanna Deutsch?

لماذا؟

لماذا تتعلم جيوفاانا اللغة الألمانية؟

A 1

die Apotheke^{rin}, -nen

erst

erst vier Monate

der Grund, "-e

صيدلانية ج صيدلانيات

منذ، أول، فقط

منذ أربعة أشهر فقط

سبب ج أسباب

ihr-
der Österreicher, -
Ihr Mann ist Österreicher.

zur Zeit

jed-
Sie lernt jeden Tag Deutsch.

besuchen

Viermal
der Sprachkurs, -e
Viermal pro Woche besucht sie einen Sprachkurs.
der Manager, -
meist

A 3

der Italienischkurs, -e
Regelmäßig
Kaum
das Lehrbuch, "-er
Laufen
Zu Hause läuft oft das Radio.

So oder so?

A 4

unterstreichen
Unterstreichen Sie „Ihre“ Sätze.
Vielleicht
folgend-
das Ding, -e
Vielleicht machen Sie folgende Dinge gerne.
Üben
Aussprache üben
die Klasse, -n
Redden
Im Kurs reden Sie nicht gerne.
der Fehler, -
der Kollege, -n
Leicht
Sie lernen die Sprache sehr leicht.
Manchmal
**Glauben
Nichts
Manchmal glauben Sie, Sie lernen nichts genau.
ein paar
ein paar Tage
die Übung, -en**

Seite 47

Im Deutschkurs

A 5

das Lernziel, -e

هي (في صيغة الجر)
نمساوي
زوجها نمساوي .
في الوقت الحاضر
كل، كل واحد من
إنها تمارس تعلم (اللغة) الألمانية يوميا.
يشهد يحضر، يعود، يزور

أربع مرات
دورة اللغة
إنها تنتظم في دورة للغة أربع مرات في الأسبوع .
مدير ج مدراء
غالبا

دورة لغة إيطالية ج دورات
بانتظام
بالكاد، بصعوبة، نادرا
كتاب تعليمي، كتاب مدرسي
يدير، يسير، يمشي
في البيت، غالبا ما يكون المذيع مفتوحا، دائرا .

يرسم خطأ تحت كلمة (للتأكيد أو التشديد عليها).
ضع خطأ تحت جمل "ك"
ربما
تال، أت
شيء ج أشياء
ربما استمتعت بعمل الأشياء التالية .
يتمرن، يتدرب، يطبق
التمرّن على النطق
صف ج صفوف
يتحدث، يتكلم
لا تستمتع بالحديث في الصف .
خطأ ج أخطاء
زميل ج زملاء
بسيط، سهل
انك تتعلم اللغة ببسر وسهولة .
أحيانا
يؤمن يعتقد، يفكر
لا شيء، عدم
ربما تعتقد أحيانا أنك لا تتعلم بالشكل الصحيح .
زوج، بضع
بضعة أيام
تمرين ج تمارين

هدف التعلّم ج أهداف

der Teilnehmer, -
die Prüfung, -en
Mehr
Ich möchte mehr Deutsch lernen.
der Sohn, "-e
ziemlich
Ich kann schon ziemlich viel verstehen.
perfekt
still
Ich darf nicht immer still sein.

A 7
kleben
das Muster, -
Kleben Sie Sätze nach dem Muster.
ausschneiden
gehören
Die Sätze gehören zu einem Bild.
korrekt
weiterhelfen
die Lehrerin, -nen
Die Lehrerin hilft weiter.
das Blatt, "-er
zeigen
die Kollegin, -nen
zweimal
aufnehmen
die Kassette, -n
Ich nehme etwas auf Kassette auf.

Seite 48
Lerntipps
der Lerntipp, -s

A 8
aufpassen
der Unterricht
Ich passe im Unterricht gut auf.
die Tandem-Partnerin, -nen
neu
Ich schreibe zu Hause alles neu.
wiederholen
schwer
mich (Akk.)
Die Grammatik ist für mich nicht schwer.
die Mediothek, -en

A 10
der Tipp, -s
der Plan, "-e

مشارك ج مشاركون
امتحان ج امتحانات، فحص ج فحوص، اختبار ج اختبارات
أكثر، مزيد
أود تعلم المزيد من اللغة الألمانية.
ابن ج أبناء
نوعا ما، لا يستهان به
أصبحت أفهم بشكل لا يستهان به .
تمام، كمال
هادئ، صامت، ساكت
لا يجوز أن أبقى طيلة الوقت صامتا .

يلصق، يلزق
مثال ج أمثلة، نموذج ج نماذج
النموذج حسب الجمل ألصق .
يقطع بـقص،
ينتسب ينتمي، يتبع،
الصور إحدى إلى الجمل تعود .
صحيح، مضبوط
يساعد
معلمة ج معلمات
تقدم المعلمة المساعدة .
صفحة ج صفحات
يري، يعرض، يظهر، يشير
زميلة ج زميلات
مرتين
يسجل
كاسيت ج كاسيتات
أسجل شيئا على كاسيت .

إشارة ج إشارات، تلميح ج تلميحات، فكرة مفيدة ج أفكار

ينتبه، يصغي، يحذر، يحترس
حصة ج حصص، درس ج دروس
أنا أنتبه في الحصة .
شريكة في ركوب دراجة بمقعدين
جديد، من جديد، يعيد مرة أخرى
سأعيد في البيت كتابة كل شيء من جديد .
يعيد، يكرر
صعب
(منصوبة) أنا
إن النحو (القواعد) لا يشكل صعوبة بالنسبة لي.
مكتبة ج مكتبات تحتوي على الكتب إضافة إلى وسائل
الإيضاح السمعية والبصرية على غرار أجهزة الحاسوب
والفيديو والكاسيتات الموسيقية الخ.

تلميح ج تلميحات، إشارة ج إشارات، فكرة مفيدة ج أفكار
خطة ج خطط، برنامج ج برامج

das Beispiel, -e

immer

testen

dich (Akk.)

selbst

Teste dich selbst.

kontrollieren

Kontrollieren Sie Ihr Lernen?

Seite 49

Texte verstehen: auf wichtige Wörter achten

A 12

Streichen

Warum ist Nobuhiko gestrichen?

die Lernpartnerin, -en

E-Mails schicken

A 13

Senden

Sie wollen eine E-Mail senden.

starten

das Programm starten

Sie starten das Programm.

der Befehl, -e

die Adressliste, -n

das Computerwort, "-er

Speichern

Drucken

Löschen

schicken

Schick mir bitte mehr Wörter.

Seite 50

Im Kursraum

der Kursraum, "-e

A 15

das Wörterbuch, "-er

der Tisch, -e

der Stuhl, "-e

das Papier

der Stift, -e

der Kugelschreiber, -

das Etui, -s

die Tafel, -n

die Landkarte, -n

der Recorder, -

der CD-Player, -

die CD-ROM, -s

Lernen mit der CD-ROM

A 16

der Ausdruck, "-e

einlegen

Legen Sie die CD-ROM in den Computer ein.

das Lernprogramm, -e

مثال ج أمثلة، نموذج ج نماذج

دائماً

يختبر، يمتحن

(منصوبة) أنت

نفسه، عينه، ذاته

اختبر نفسك بنفسك .

هل تقوم بمراجعة ما تعلمت، ما حصلت؟

يُحذف، يشطب

لماذا تم حذف اسم نوبوهيكو (من القائمة)؟

شريكة في التعلم، في الدراسة ج شريكات

يرسل، يبعث

تريد أن ترسل شيئاً بالبريد الإلكتروني .

يبدأ، يشرع

يفتح، يشغل البرنامج

تقوم بفتح، تشغّل البرنامج .

أمر ج أوامر

لائحة العناوين ج لوائح

كلمة الحاسوب ج كلمات

يخزن

يطبع

يُمحو، يزيل

يرسل

أرجو أن ترسل لي كلمات أكثر .

غرفة التدريس، حجرة الدراسة

قاموس ج قواميس، معجم ج معاجم

منضدة ج مناضد، طاولة ج طاولات

كرسي ج كراسي

ورقة ج أوراق

قلم رصاص ج أقلام

قلم حبر جاف

مقلمة ج مقال، محفظة ج محافظ

لوح ج ألواح، لوحة ج لوحات، سبورة ج سبورات

خريطة ج خرائط

مسجل ج مسجلات

CD player

CD rom

تعبير ج تعابير

يضع

ضع ال سي دي روم CD-Rom في الحاسوب.

برنامج تعليمي ج برامج

anklicken

das Kapitel, -

Klicken Sie das Kapitel an.

auswählen

drücken

Wählen Sie eine Übung aus und drücken Sie „Play“.

nächst-

Gehen Sie zur nächsten Übung.

die Lösung, -en

die Hilfe, -n

die Datei, -en

beenden

Beenden Sie das Programm.

اضغط برفق

فصل ج فصول

اضغط برفق حتى يظهر الفصل المطلوب .

يختار، ينتقي

يضغط، يدفع

اختر تمرينا ما ثم اضغط على

“play”

ما يلي

ثم انتقل إلى التمرين التالي .

حل ج حلول

مساعدة ج مساعدات

معطيات

يغلق

أغلق البرنامج .

7 Reisen

Seite 54

Ferien an der Nordsee

die Ferien (Pl)

die Nordsee

عطلة، إجازة ج إجازات

بحر الشمال

A 1

die Reise, -n

der Zug, "-e

Ich bin mit dem Zug gereist.

fast

warten

Ich habe zwei Stunden gewartet.

überall

die SMS, -

weiterfahren

Ich bin dann weitergefahren.

das Meer, -e

buchen

Wir haben hier ein Hotel gebucht.

gemütlich

die Aussicht

phantastisch

der Himmel

endlos

weit

Der Himmel und das Meer sind endlos weit.

der Stau, -s

der Flughafen, "-

schade

رحلة، سفر، جولة

قطار ج قطارات

سافرت بالقطار .

حوالي، تقريبا

ينتظر

انتظرت ساعتين .

في كل مكان

رسائل قصيرة SMS

يتابع السفر

ثم تابعت السفر بعد ذلك .

بحر ج بحور

يحجز

لقد حجزنا في فندق هنا .

مريح، لطيف، هادئ

منظر، مشهد

رائع، بارع، خيالي

سماء

لانهائي، غير متناه

واسع، شامل

السماء والبحر ممتدان بشكل غير متناه .

ازدحام السير

مطار ج مطارات

خسارة

A 2

die Station, -en

das Verkehrsmittel, -

محطة ج محطات

وسيلة نقل ج وسائل، وسائل نقل

A 3

endlich
der Spaziergang, "-e
stundenlang

laufen

Man kann stundenlang am Strand laufen.

der Strand, "-e
der Sand
die Welle, -n
der Horizont
der Leuchtturm, "-e

berühmt

dorthin

wandern

Dorthin sind wir dann gewandert.

der Tourist, -en

uns (Akk.)

euch (Akk.)

fotografieren

Soll ich euch fotografieren?

das Restaurant, -s

der Deich, -e

lecker

zurückfahren

Am Abend sind wir zurückgefahren.

في النهاية

جولة ج جولات، نزهة ج نزهات

عدة ساعات، ساعات متعاقبة

يمشي، يتمشى

يستطيع المرء أن يسير ساعات طويلة على الشاطئ.

شاطئ ج شواطئ

رمل ج رمال

موجة ج أمواج

أفق ج أفق

منارة ج مناور ومناير

مشهور

هناك

يمشي، يتجول

بعد ذلك تجولنا هناك.

سائح ج سائحون

(منصوبة) نحن

(منصوبة) أنتم، أنتن

يصور، يلتقط صوراً

ماذا لو التقطت لكم صوراً؟

مطعم ج مطاعم

سد ج سدود

لذيذ

يعود، يرجع

ثم عدنا في المساء.

A 4

das Vergangene

berichten

über Vergangenes berichten

الماضي، الأحداث الماضية

يحدث، يروي، يطلع

التحدث عن الماضي، عن الأحداث الماضية

Seite 55

Ausflug nach Seebüll

der Ausflug, "-e

رحلة قصيرة، نزهة، جولة

A 5

die Karte, -n

nahe

an

die Grenze, -n

nahe an der Grenze

der Maler, -

das Auto, -s

mieten

falsch

Dort ist Robert falsch gefahren.

breit

weit und breit

der Friese, -n

Plattdeutsch

خريطة مصور جغرافي

قريب، قرب، مجاور

إلى

حد ج حدود

بالقرب من الحدود

رسام، مصور، فنان

سيارة، مركبة

يستأجر

خطأ، غير صحيح

هناك حيث سار روبرت في الاتجاه غير الصحيح.

عريض، واسع

هنا وهناك، في كل مكان

فريزي، مواطن من منطقة فريزلاند الواقعة في شمال ألمانيا

لهجة شائعة في شمال ألمانيا

**das Haus, "-er
der Garten, "-
so wie
früher
so wie früher
der Museumshop, -s
der Katalog, -e
das Geschenk, -e
der Kilometer (= km), -
traurig**

A 7
der Hauptbahnhof, " -e
**das Taxi, -s
helfen**
Können Sie uns helfen?
zweit-
*die zweite Straße links
vor Klanxbüll
meinen*
Wie meinen Sie das?
die Kreuzung, -en

Seite 56
Die Rückfahrt
die Rückfahrt, -en

A 8
**die Durchsage, -n
frei**
Entschuldigung, ist hier noch frei?
wegnehmen
die Tasche, -n

*Ich nehme die Tasche weg.
lassen*
Nein, bitte lassen Sie sie da.
freundlich
rauchen
Darf man hier rauchen?
der Nichtraucher, -
(= das Nichtraucherabteil, -e)
die Fahrkarte, -n
die Bahncard, -s
Ah, hier!
entschuldigen
Entschuldigen Sie!

A 9
die Abfahrt, -en
das Gleis, -e

بيت ج بيوت، دار ج دور، منزل ج منازل
حديقة ج حدائق
مثلما، تقريبا، كما
في الماضي
كما كان الأمر في الماضي
دكان المتحف
كتالوج، كراسة
هدية ج هدايا، هبة ج هبات، منحة ج منح
كيلومتر
حزين

محطة القطارات الرئيسية
تكسي ج تكسيات، سيارة أجرى ج سيارات
يساعد
هل يمكنك تقديم المساعدة لنا؟
ثاني
الشارع الثاني يسارا
قبل كلانكسبويل
يعني، يقصد، يفكر
ماذا تقصد بذلك؟
مفترق طرق ج مفترقات، تقاطع طرق ج تقاطعات

رحلة العودة، الإياب ج رحلات

إعلان ج إعلانات، تبليغ ج تبليغات، بلاغ ج بلاغات
شاغر، خال، فاض، غير مشغول، حر
لطفًا، هل المكان هذا شاغر؟
يزيل، يزيح، يرفع
حقيبة ج حقائب، شنطة ج شنطات، كيس ج أكياس، جيب ج
جيوب
سأبعد الحقيبة .
يترك
لا، من فضلك اتركها حيث هي .
رقيق، لطيف، دمت
يدخن
هل التدخين مسموح هنا؟
التدخين ممنوع
(عربة غير مسموح التدخين فيها)
تذكرة ج تذاكر، بطاقة ج بطاقات
بطاقة القطار
آه، ها هي!
لطفًا، عفوا، أرجو المعذرة
لطفًا، أعذرنى!

إقلاع، سفر، تحرك، مسير، قيام
رصيف ج أرصفة

A 10

Sicher

Ja, sicher.

der Wagen, -

die Verspätung, -en

Hat der Zug Verspätung?

pünktlich

der Pass, "-e

gerade

Ich habe den Pass gerade noch gehabt.

بالتأكيد

نعم، بالتأكيد .

سيارة، مركبة

تأخير

هل تأخر القطار؟

في الوقت المحدد

جواز سفر جوازات سفر

منذ لحظات، هنيهة

قبل هنيهة كان جواز السفر بحوزتي

Seite 57

Ein Miniglossar benutzen

das Miniglossar, -e

benutzen

ein Miniglossar benutzen

فهرس كلمات صغير ج فهرس، كشاف

يستخدم

استخدام فهرس كلمات صغير

A 11

reservieren

letzt-

Ich habe letzte Woche ein Zimmer reserviert.

يحجز

أخير، ماضي

حجزت غرفة الأسبوع الماضي .

A 12

das WC, -s

der Balkon, -e

das TV (= Fernsehen)

die Minibar, -s

zentral

die Lage

zentrale Lage

die Pension, -en

der Seeblick

der Stadtrand, "-er

ruhig

der See, -n

حمام، مرحاض

شرفة ج شرف

تلفاز

ميني بار mini-bar

مركزي

موقع

موقع مركزي

نزل، بنسيون

إطلالة على البحر

ضاحية ج ضواحي المدينة

هادئ

بحيرة ج بحيرات

Seite 58

Schöne Ferien!

A 14

der Sommer, -

planen

die Ferien planen

festlegen

das Datum festlegen

das Reisebüro, -s

die Idee, -n

der Fahrplan, "-e

(das) Tennis

صيف

يخطط

يخطط للعطلة

يحدّد

يحدّد التاريخ

مكتب السياحة والسفر، مكاتب

فكرة ج أفكار

برنامج ج برامج، جدول الرحلة ج جداول

تنس، كرة المضرب

Tennis spielen
wechseln
Geld wechseln
Baden
im Meer baden
die Karte, -n

لعب التنس
بيدّل، يتبادل
تبدّيل عملة
يسبح
يسبح في البحر
تذكرة ج تذاكر، بطاقة ج بطاقات

Gute Reise!

A 15

der Flug, "-e
der Schalter, -
umsteigen
die Haltestelle, -n
landen
die Straßenbahn, -en
einsteigen
die Autobahn, -en
das Schiff, -e
der Parkplatz, "-e
parken
der Bahnsteig, -e
abholen
der Hafen, "-
die Fahrt, -en
das Fahrrad, "-er
die Ampel, -n
das Flugzeug, -e

رحلة جوية ج رحلات
شباك الخدمة ج شبابيك
بيدّل، يغيّر، يحوّل
موقف الانتظار
يهبط
قطار صغير يسير داخل شوارع المدينة الواحدة
يدخل، يركب
طريق سريع ج طرق سريعة
سفينة ج سفن
موقف سيارات ج مواقف سيارات
يركن، يوقف سيارته
رصيف ج أرصفة
يلتقط، يجلب
ميناء ج موانئ
رحلة ج رحلات، جولة ج جولات
دراجة هوائية ج درجات
إشارة المرور ج إشارات المرور
طائرة ج طائرات

8 Wohnen

Seite 62

Turmwohnung

die Turmwohnung, -en

A 1

die Wohnsituation, -en
die Wohnung, -en
der Turm, "-e
der Turmwächter, -
die Frau (= Ehefrau), -en
hoch
oben
auf
etwa auf 50 Meter Höhe
groß
War die Wohnung nicht zu groß?
wie viel?
viel-
das Wohnzimmer, -
das Schlafzimmer, -

شقة في برج ج شقق الأبراج

الوضع السكني، الوضع المعيشي
شقة ج شقق، سكن، مسكن ج مساكن
برج ج أبراج
حارس البرج ج حراس، خفير البرج
امراة، زوجة ج زوجات
مرتفع، عالي
فوق
على ارتفاع
على ارتفاع 50 مترا تقريبا
كبير، ضخم، واسع
ألم تكن الشقة كبيرة جدا؟
كم؟
كثير، متعدد
حجرة الجلوس ج حجرات
حجرة النوم

die Küche, -n
der Stock, Stockwerke
im zweiten Stock

doch

Rund

Um

rund um die Wohnung

besonders

Die Aussicht war ganz besonders.

das Wetter

Sogar

die Alpen (Pl)

sicher

Das war sicher toll.

der Münsterturm, "-e

der Aussichtspunkt, -e

مطبخ ج مطابخ

طابق ج طوابق

في الطابق الثاني

بلى، بالطبع

حول، دائري، مستدير

حول، حين، حوالي

حول الشقة

فريد، خاص، لا سيما

لقد كان المشهد فريدا .

طقس

حتى

(جبال) الألب

بالتأكيد، مؤكد، بلا شك

لقد كان، بلا شك، رائعا .

برج مونستر

مكان المشاهدة، مكان الرؤية

A 3

der Raum, "-e

حجرة، غرفة

Seite 63

Wohnen in Bern

A 4

die Geschichte

das Wappentier, -e

der Bär, -en

der Bärengraben

der Fluss, "-e

Aufwachsen

Er ist in Bern aufgewachsen.

die Hauptstadt, "-e

die Region, -en

تاريخ

شارة ج شارات، علامة مميزة ج علامات مميزة، شعار ج

شعارات، رمز ج رموز

دب ج دببة

خندق الدببة(معلم من معالم بيرن، خندق يموج بدببة حية)

نهر ج أنهر

يترعرع، ينمو

لقد ترعرع في بيرن .

عاصمة ج عواصم

منطقة ج مناطق، اقليم ج أقاليم

A 5

geboren sein

Sie ist in Spanien geboren.

mit zwölf Jahren

die Miete, -n

viel Miete bezahlen

der Stadtmensch, -en

Ausgehen

Sie ist oft ausgegangen.

heute

das Land

Sie wohnt auf dem Land.

das Bauernhaus, "-er

die Ruhe

Sie hat gern Ruhe.

das Dorf, "-er

der Wohnblock, "-e

مولود(ة)

إنها من مواليد إسبانيا، ولدت(مولودة) في إسبانيا .

في سن الثانية عشرة

إيجار ج إيجارات

يدفع إيجارا عاليا

ابن المدينة ج أبناء، شخص تعود على حياة المدينة

يخرج، يسهر

كثيرا ما تسهر خارج البيت .

اليوم، الآن

ريف، بلد، دولة

إنها تعيش الآن في الأرياف .

بيت ريفي

هدوء، سكينة

إنها تستمتع بالهدوء والسكينة .

قرية ج قرى

مجموعة من الوحدات السكنية، بلوك

sein-

die Freundin, -nen (= Partnerin)

die Einzimmerwohnung, -en

weggehen

Sie ist mit 16 weggegangen.

die Fabrik, -en

heiraten

Vor zehn Jahren hat sie geheiratet.

geschieden sein

Heute ist sie geschieden.

das Kind, -er

vor kurzem

umziehen

Sie ist vor kurzem umgezogen.

die Siedlung, -en

modern

praktisch

Komfortabel

A 6

die Nähe

in der Nähe von Hamburg

die Malerin, -nen

der Quadratmeter (= qm), -

breit

lang

3 Meter lang und 4 Meter breit

Seite 64

In der Siedlung

A 7

der Wohnraum, "-e

die Möbel (Pl)

draußen

Die Kinder können draußen spielen.

die S-Bahn, -en

der Nachbar, -n

der/die Bekannte, -n

Originell

Schon

Mir gefällt es schon.

das Sofa, -s

Blau

Oval

der Sessel, -

Grün

die Wand, " e

gelb

zusammenpassen

Das passt nicht zusammen.

(ضمير الغائب المتصل) خاصته

(شريكة ج شريكات =) صديقة ج صديقات

شقة مؤلفة من غرفة واحدة ج شقق مؤلفة من غرفة واحدة فقط.

يترك، يغادر

لقد تركت (هي) البيت في سن السادسة عشرة .

مصنع ج مصانع

يتزوج

لقد تزوجت قبل عشر سنوات .

مطلق، مطلقة

وهي في الوقت الحاضر مطلقة .

طفل ج أطفال

قبل وقت قصير، منذ فترة وجيزة

ينتقل إلى مسكن آخر

لقد انتقلت قبل فترة وجيزة إلى مسكن آخر .

مستوطنة ج مستوطنات (هنا بمعنى ضاحية ج ضواحي)

حديث

عملي

مريح، وثير

قرب، دنو، جوار

بالقرب من هامبورغ

رسامة ج رسامات، فنانة ج فنانات

متر مربع

عريض، متسع

طويل

بطول 3 أمتار، وعرض 4 أمتار .

حجرة الجلوس

أثاث (صيغة الجمع)

في الخارج، خارج البيت

يستطيع الأطفال اللعب خارج البيت .

قطار ج قطارات

جار ج جيران

معرفة شخصية ج معارف

أصيل، أصلي، متميز

بالتأكيد، أجل

أجل، تعجيني .

أريكة ج أرائك

أزرق، زرقاء

بيضاوي

مقعد مريح ج مقاعد مريحة

أخضر، خضراء

حائط ج حيطان، جدار جمع جدران

أصفر، صفراء

توافق، التأم، تتاسق، توائم

إنها غير متوافقة، غير متناسقة .

der Boden, "-

grau

der Teppich, -e

rosa

dazu

aus Holz

das Holz, "-er

die Lampe, -n

hinten

das Bild da hinten

wohl

Wo ist das wohl?

das Film-Foto, -s

der Herd, -e

der Knopf, "-e

die Heizung, -en

das Gas, -e

das Öl, -e

heizen

Früher haben wir mit Öl geheizt.

die Toilette, -n

wirklich

Schön, wirklich schön.

gratulieren

Gratuliere! (= Ich gratuliere Ihnen.)

das Kinderzimmer, -

der Schreibtisch, -e

das Bücherregal, -e

Gleich

Da ist gleich die Autobahn.

Laut

A 8

der Gegenstand, "-e

Seite 65

Ein Bild beschreiben

A 10

der Kommentar, -e

die Villa, Villen

der Hügel, -

Nennen

Sie hat es „Villen am Hügel“ genannt.

das Fenster, -

schwarz

das Dach, "-er

rostbraun

hellgelb

Durch

Gehen

die Linie, -n

Durch das Bild geht eine Linie.

أرض ج أراض، أرضية ج أرضيات

داكن، رمادي

سجادة ج سجّاد

وردي

إضافة إلى

من خشب، خشبية

خشب ج أخشاب

مصباح ج مصابيح، قنديل ج قناديل

وراء، خلف

اللوحة التي في الخلف

إذا(تعجب)، ولكن

ولكن أين هي بالفعل؟

صورة مأخوذة من فيلم

موقد ج مواقد

زر ج أزرار

نظام التدفئة ج أنظمة

غاز ج غازات

(بترول) نפט، زيت ج زيوت

يسخّن، يوقد، يدفأ

كنا في السابق نستخدم النفط للتدفئة .

حمام ج حمامات، مرحاض ج مراحيض

حقاً

جميل، حقاً جميل .

يبارك، يهنأ

(أبارك لك) ميروك

غرفة الأطفال ج غرف الأطفال

مكتب ج مكاتب، منضدة ج مناضد للكتابة والقراءة

خزانة ج خزائن كتب، رف كتب ج رفوف

على بعد يسير، حتى، حالاً

الطريق السريع بالكاد بعيد من هنا.

صاخب، عال، مرتفع، مدو

شيء، موضع، هدف، قصد

تعليق ج تعليقات

فيلا ج فيلات، بيت مستقل ج بيوت مستقلة

هضبة ج هضاب

يدعو

لقد دعيتها "فيلات على الهضبة" .

شباك ج شبابيك

أسود، سوداء

سقف ج سقوف، سطح ج أسطح

بني داكن

أصفر فاتح

خلال، عبر

يذهب، يمر

خط ج خطوط

(اللوحة) يمر خط عبر الصورة.

Oben

Unten

Malen

Sie hat den Himmel grün gemalt.

schräg

Die Häuser stehen schräg auf dem Hügel.

vorne

die Pflanze, -n

der Baum, "-e

einfach

primitiv

leer

Das Bild ist leer.

فوق

تحت

يرسم، يصوّر، يلون

لقد لوتت السماء باللون الأخضر .

مائل

تقف البيوت مائلة على الهضبة .

أمام

نبتة ج نبات، شجيرة ج شجيرات

شجرة ج أشجار

بسيط

بدائي

فارغ، خالي، أجوف

فارغة (الصورة) اللوحة.

Seite 66

Farben, Möbel und Gegenstände

A 13

der Spiegel, -

der Schrank, "-e

der Fernseher, -

das Regal, -e

das Kissen, -

Weiß

Braun

Rot

Orange

Violett

مرآة ج مرايا

خزانة ج خزائن

جهاز التلفاز ج أجهزة

رف ج رفوف

وسادة ج وسائد

أبيض، بيضاء

بني

أحمر

برتقالي

بنفسجي

Räume und Häuser

A 14

Hineinschreiben

Schreiben Sie die Wörter hinein.

die Anzahl

der Keller, -

die Decke, -n

die Treppe, -n

das Erdgeschoss, -e

der Kamin, -e

يملاً، يعبأ، يضيف

عبأ الفراغ بالكلمات .

عدد، رقم

قبو ج أفنية

سقف

سلم الدرج ج سلالم

الطابق الأرضي

مدفأة، مدخنة ج مداخن ، مستوقد

9 Einladen – Kochen – Essen

Seite 70

Die Einladung

die Einladung, -en

A 1

der Arbeitskollege, -n

A 3

empfangen

دعوة ج دعوات

زميل(في العمل) ج زملاء

يستقبل

dass

Schön, dass Sie kommen.

Mitbringen

Das habe ich Ihnen mitgebracht.

die Blume, -n

freuen

Freut mich.

der Aperitif, -s

der Sekt

das Bier, -e

der Wein, -e

der Saft, "-e

das Wohl

Zum Wohl!

dein-

der Freund, -e (= Partner)

der Chef, -s

persönlich

Heute kocht der Chef persönlich.

bringen

ihm (Dat.)

Wir bringen ihm auch einen Sekt.

A 4

erleben

Was haben Sie erlebt?

Seite 71

Die Speisekarte

die Speisekarte, -n

anbrennen

Das Essen ist angebrannt.

A 5

zusammenstellen

das Menü, -s

Stellen Sie ein Menü zusammen.

die Vorspeise, -n

die Hauptspeise, -n

A 6

geschehen

Was geschieht?

klingen

Das klingt gut.

riesengroß

der Hunger

Ich habe so einen Hunger!

vegetarisch

Gibt es auch Vegetarisches?

bestimmt

أن، كي، حتى

كم جميلاً كونك حضرت.

يحضر، يجلب معه، يصطحب

لك (الشيء) لقد أحضرت هذا.

وردة ج ورود، زهرة ج زهور

يسر، يرضي، يسعد

يسعدني .

مشهّي، قليل من الشراب قبل الطعام لفتح الشهية

شمبانيا

بيرة، جعة

نبيذ

عصير ج عصائر

صحة

! بصحتك

(صيغة الملكية) خاصتك

صديق، رفيق (لفتاة أو امرأة=شريك)

رئيس ج رؤساء

شخصياً

يقوم اليوم الرئيس (المعلم) شخصياً بالطهي.

يحضر

ضمير الجر للمفرد الغائب

سنحضر له معنا شمبانيا أيضاً .

يختبر، يجرب، يكتشف

ما هي التجربة التي عشتها؟

لائحة الطعام ج لوائح الطعام

يشيط، يحترق قليلاً

لقد شاط الطعام .

يضم، يوحد، يجمع يركب

لائحة الطعام ج لوائح

هلا أعددت، شكّلت لائحة طعام .

مشهيات

الطبق الرئيس ج الأطباق الرئيسة

يحدث، يحصل

ما الذي، ماذا يحدث؟

يسمع، يطن، يرن، يبدو، يقع، يتم

يبدو جيداً، له وقع حسن .

ضخم

جوع

إني أتصور جوعاً!

نباتي

هل هناك أطباق نباتية أيضاً؟

بالتأكيد

Es gibt bestimmt noch mehr ohne Fleisch.

reingehen

Gehen wir doch einfach rein.

hoffen

Ich hoffe, es ist noch Platz.

überreichen

ein Geschenk überreichen

lieb

Das ist aber lieb von dir.

Seite 72

Imbiss

der Imbiss, -e

A 8

worüber?

Worüber sprechen sie?

besser

nie

Du bist nie zufrieden.

der Superkoch, "-e

der Döner, -

fein

Sehr fein!

Alles Gute!

Auf dich!

A 9

der Smalltalk

A 10

die Postkarte, -n

Liebe Petra, ...

der Dönerstand, "-e

richtig

Das war richtig gut!

der Blumenstrauß, "-e

schenken

der Appetit

Guten Appetit!

Prost!

versuchen

Möchtest du mal versuchen?

Seite 73

Texte kürzen

kürzen

Texte kürzen

A 11

هناك بالتأكيد عدد اكبر من الأطباق الخالية من اللحوم.

يدخل، ينفذ

دعنا ببساطة ندخل (إلى داخل المكان).

يتأمل، يرجو

أمل أن تكون هناك أماكن شاغرة بعد.

يقدم

يقدم هدية

جميل، محبب

إنها لفتة جميلة منك .

كشك يقدم وجبات خفيفة على غرار النقانق والشاورما والبطاطا المقلية وغيرها، ج أكشاك

عما؟

عما يتحدثون؟

أفضل، أحسن

أبدأ، قطعاً

أنت لست قنوعاً أبداً .

طباخ محترف ج طباخون

شرائح من الخبز محشوة باللحم، شاورما

جيد، حسن، طيب

جيد جداً!

أتمنى لك التوفيق !

من أجلك، لك !

حديث قصير، دردشة

بطاقة بريدية ج بطاقات بريدية

عزيزتي بنرا ...

كشك الشاورما ج أكشاك

حقاً، صحيح

لقد كان فعلاً جيداً !

باقة من الورد ج باقات من الورد

يمنح، يهدي

شهية (إلى الطعام)

صحة وعافية!

بصحتك !

يحاول، يجرب

هل تود أن تجرب هذا؟

يوجز، يختصر

يوجز النصوص

die Zutat, -en
die Zeichnung, -en
der Auflauf, "-e

die Karotte, -n
gießen
Milch dazu gießen
rühren
alles gut rühren
die Sauce, -n
würzen
mit Salz und Pfeffer würzen

schneiden
den Käse in Scheiben schneiden
schälen
die Tomaten schälen
ca. (=circa)
der Backofen, "-
einschalten
den Backofen auf 180 °C einschalten

A 13

der Textbaustein, -e
der Vegetarier, -
die Torte, -n
Gesund
Ich esse sehr gesund.
Kalt
Am Abend esse ich gerne kalt.

Genießen
Ich genieße das.
Als
Das mag ich lieber als zu Mittag essen.

Seite 74

Kochen und essen

A 15

der Durst
Durst haben
Waschen
den Salat waschen
Decken
den Tisch decken
Satt
satt sein
Abräumen
den Tisch abräumen
das Geschirr
Abwaschen
das Geschirr abwaschen

مكوّن ج مكونات
رسم ج رسوم، تصوير، تصميم
لون من الطعام يتألف من الرز والبطاطا والفريك الخ ويطبخ
في الفرن
جزره ج جزر
يصب، يضيف
مع إضافة الحليب إليها
يحرّك
يحرّك كل شيء بشكل جيد
صلصة
يبهر، يتبل
إضافة الملح والفلفل
يقطع، يقص
يتم تقطيع الجبن إلى شرائح
يقشّر، يزيل القشرة
تقشير البندورة
حوالي
فرن ج أفران
يشعل
يتم إشعال الفرن على درجة حرارة 180 مئوية

عنصر ج عناصر النص الأساسية
نباتي
كعكة
صحي
أتناول الطعام بشكل صحي .
بارد
أفضل تناول الأكل الخفيف(البارد)، أفضل عدم الطبخ في
المساء.
يستمتع
إني استمتع به .
من، غير، إلا
أفضل ذلك أكثر من تناول طعام الغداء.

عطش
أن يكون المرء عطشاناً
يغسل، ينظّف
يغسل السلطة
يغطّي
يعد المائدة
شبعان
أن يكون المرء شبعاناً
يرفع، يزيل
يرفع الأطباق عن المائدة
أواني، طقم، عدة
يغسل
يغسل الأواني

Den Tisch decken

A 16

der Topf, "-e
die Schüssel, -n
die Tasse, -n
die Serviette, -n
die Gabel, -n
der Teller, -
der Löffel, -
das Messer, -

حلة ج حلل، قدرة ج قدر
زبدية ج زبديات، سلطانية ج سلطانيات، حوض ج أحواض
كأس ج كؤوس
منديل المائدة ج مناديل المائدة
شوكة ج شوكة
صحن ج صحون، طبق ج أطباق
ملعقة ج ملاعق
سكين ج سكاكين

Was ist ...?

A 17

Süß
Sauer
Trocken
Heiß
das Eis

حلو
مر، حامض
جاف
حار، ساخن
بوظة، آيس كريم

Seite 75

die Sahne

der Obstsalat, -e

قشدة
سلطة فواكه ج سلطات فواكه

Seite 76

worauf?

Worauf beziehen sich die Wörter?

إلى من، إلى ماذا؟
إلى ماذا تشير، تنوّه الكلمات؟

10 Körper und Gesundheit

Seite 78

der Körper, -
die Gesundheit

جسم ج أجسام
صحة

Du musst zum Arzt

der Arzt, "-e

عليك أن تعود الطبيب
طبيب ج أطباء

A 1

die Krankheit, -en

aussehen

Du siehst schlecht aus.

los sein

Was ist los mit dir?

der Hals, "-e

weh

Mein Hals tut weh.

hinlegen (sich)

Willst du dich nicht hinlegen?

Vorbeigehen

Das geht vorbei.

die Schmerztablette, -n

Nehmen

مرض ج أمراض
يبدو
يبدو عليك التعب، تبدو متعبا .
يجري، يحصل
ماذا دهالك، ماذا جرى لك؟
عنق ج أعناق
ألم
(آلام الحلق) عنقي يؤلمني،
يستلقي في السرير
ماذا لو استلقيت في السرير؟
يمضي، يذهب
بروح الشر .
قرص ج أقراص ضد الألم
يأخذ

Ich habe schon eine Schmerztablette genommen.
zu **viel**

A 2

Krank

Er war krank.

konzentrieren (sich)

Er konnte sich nicht konzentrieren.

die Kopfschmerzen (Pl)

anrufen

Er hat den Arzt angerufen.

die Anmeldung, -en

die Versicherungskarte, -n

das Wartezimmer, -

setzen (sich)

Er hat sich ins Wartezimmer gesetzt.

لقد كنت قد أخذت قرصا ضد الألم .
زائد عن حاجته

مريض

لقد كان مريضا .

يركّز

لم يكن قادرا على التركيز .

وجع رأس

يتصل هاتفيا

اتصل (هو) بالطبيب هاتفيا .

التسجيل

بطاقة التأمين ج بطاقات التأمين

غرفة الانتظار ج غرف الإنتظار

يجلس

جلس في غرفة الانتظار .

A 3

fühlen

schwach

Ich fühle mich schwach.

das **Fieber**

messen

Ich habe noch nicht Fieber gemessen.

der Schmerz, -en

genau

Wo tut es genau weh?

vor allem

der **Arm**, -e

das **Bein**, -e

gestern

tief

einatmen

bitte tief einatmen

Ausatmen

und jetzt ausatmen

يشعر

ضعيف

أشعر بالضعف .

حرارة

يقيس، يضبط

لم أقم بقياس درجة الحرارة بعد .

ألم ج آلام

بدقة

أين، بالضبط، موضع الألم؟

بالأساس، بشكل خاص

ذراع ج أذرع

فخذ ج أفخاذ

أمس

عميق

يتنفس، يأخذ شهيقا، يتنشق

خذ، من فضلك، شهيقا عميقا

يزفر، يخرج الهواء من رئتيه

والآن زفير

Seite 79

Gute Besserung ...

die Besserung

Gute Besserung!

تحسّن، تحسين

سلامتك!

A 4

die Anleitung, -en

wogegen?

wie oft?

Verwenden

Wie verwenden Sie OptiCitran?

Auflösen

der Bedarf

Wiederholen

إرشاد ج إرشادات

ضد ماذا(من أجل ما،من)؟

كم مرة؟

يستخدم

كيف تستخدم أوبتي سيتران؟

يدوب، ينحل إلى، يحلّ

حاجة

يعيد، يستخدم مرة أخرى

bei Bedarf wiederholen

die Tageszeit

Sie können OptiCitran zu jeder Tageszeit einnehmen.

beachten

zu (+ Infinitiv)

Was ist zu beachten?

die Erkältung

bei Beginn der Erkältung einnehmen

die Grippe

der Schnupfen

die Halsschmerzen (Pl)

die Gliederschmerzen (Pl)

das Vitamin, -e

Heißgetränk mit Vitamin C

A 5

der Arztbesuch, -e

das Rezept, -e

die Apotheke, -en

das Medikament, -e

das Bett, -en

Legen

Er hat sich ins Bett gelegt.

vorbei sein

Nach ein paar Tagen war das Fieber vorbei.

A 6

die **Auskunft**, "-e

geben

Auskunft geben

worum?

Worum geht es?

das Halsweh

das Kopfweh

völlig

Kaputt

Ich war völlig kaputt.

Liegen

Jetzt liege ich im Bett.

der Honig

A 7

erkältet sein

Sie sind erkältet.

Seite 80

Ein Arzt gibt Auskunft

A 8

Dr. (= der Doktor, -en)

zwischen

إعادة استخدامه عند الحاجة

أوقات اليوم

يمكنك تناول أوبتي سيتران في أي وقت من اليوم.

يراعي، يلتفت إلى، ينتبه

إلى

ما هي الأمور التي يجب مراعاتها؟

إصابة برد

يؤخذ عند بداية الإصابة بالبرد

إنفلونزا

نزلة، رشح، زكام

آلام (جمع) الحلق

آلام (جمع) الأطراف

فيتامين ج فيتامينات

شراب ساخن مع فيتامين ج

زيارة الطبيب ج زيارات

وصفة طبية ج وصفات

صيدلية ج صيدليات

دواء ج أدوية، عقار طبي ج عقاقير

سرير ج أسرة

يستلقي

استلقى في السرير .

ارتفاع، زوال

ما هي الإبضعة أيام، حتى كانت الحرارة قد ارتفعت عنه .

معلومات، استعلامات

يمنح، يقدم

يقدم معلومات

عن ماذا؟

ما هو الموضوع؟ بماذا يتعلق الأمر؟

التهاب الحلق، وجع الزور

وجع الرأس

تماما

خرابان، معطل (هنا بمعنى مرهق جدا)

كنت مرهقا جدا .

يقع، يقبع

والآن اقبع في السرير .

عسل

مصاب بالبرد، الإصابة بالبرد

أنت مصاب بالبرد .

د. (=دكتور ج دكاترة)

بين

der Patient, -en
das Gespräch zwischen Arzt und Patient
die Checkliste, -en
sondern
zuhören

wenn

Als Arzt muss man gut zuhören.

die Hand, "-e

der Fuß, "-e

Er redet mit Händen und Füßen.

häufig

häufige Krankheiten

die Angst, "-e

der Erwachsene, -n

die Rückenschmerzen (Pl)

genug

die Bewegung, -en

Die Leute haben nicht genug Bewegung.

sitzen

Sie sitzen zu lange vor dem Fernseher.

der/die Jugendliche, -n

verletzen (sich)

Jugendliche verletzen sich beim Sport.

die Sportverletzung, -en

die Verstauchung, -en

die Schnittwunde, -n

der Sportunfall, "-e

brechen

Sie brechen sich einen Fuß.

das Krankenhaus, "-er

die Luft

Kleine Kinder haben oft Probleme mit der schlechten Luft.

der Husten

die Ohrenschmerzen (Pl)

A 9

stellen

Welche Fragen stellt der Arzt?

der Arbeitgeber, -

der Allgemeinzustand

die Verdauung

der Schlaf

das Herz, -en

die Atmung

die Haut

das Auge, -n

A 10

das Stichwort, "-er

beantworten

مريض ج مرضى

ما يجري بين الطبيب والمريض من حديث (حوار)

قائمة الأشياء المطلوب فحصها ج قوائم

لكن

يصغي، يستمع

إذا، في حال

على الطبيب أن يكون مستمعا جيدا.

يد ج أيدي

قدم ج أقدام

يتحدث محركا يديه وقدميه .

مألوف، متكرر الحدوث

أمراض مألوفة، أمراض متكررة

خوف

فتى يافع، بالغ ج فتيان يافعون، بالغون، راشد ج راشدون

(جمع) آلام الظهر

كاف، واف

حركة ج حركات، تمرين ج تمارين

الناس لا يتحركون بشكل كاف .

يجلس

يجلسون فترات طويلة أمام التلفاز .

شاب، شابة ج شباب، شابات، فتى، فتاة يافع، يافعة ج فتيان،

فتيات يافعون، يافعات

يؤدي ذاته، يجرح نفسه

يلحق الفتيان بأنفسهم الأذى أثناء ممارسة الرياضة .

إصابة تحصل أثناء ممارسة الرياضة ج إصابات

الجزع(لي المفصل أو التواءه)

جرح قطعي ج جروح

حادث يقع أثناء ممارسة الرياضة ج حوادث

يكسر

يكسرون قدمهم(أقدامهم) .

مستشفى ج مستشفيات

هواء

كثيرا ما يعاني الأطفال الصغار من تلوث الجو .

سعال

(جمع) آلام الأذن

يسأل، يطرح أسئلة

ما هي الأسئلة التي يطرحها الطبيب؟

رب العمل ج أرباب

الوضع العام(الوضع الصحي ككل)

(عملية) الهضم

النوم، نومة

قلب ج قلوب

(عملية) التنفس

جلد

عين ج عيون

عنوان ج عناوين، كلمة رئيسة ج كلمات رئيسية

يجيب، يرد

Beantworten Sie die Fragen.

aufwachen

Wachen Sie in der Nacht oft auf?

das Einschlafen

Probleme beim Einschlafen

Funktionieren

Funktioniert die Verdauung?

die Zigarette, -n

Treiben

Treiben Sie Sport?

das Asthma

Seite 81

Lernen mit Bewegung

A 11

mitmachen

Machen Sie mit.

die Fitness-Übung, -en

die Übung, -en

Vorspielen

Spielen Sie vor.

Gegen

Übungen gegen Rückenschmerzen

Stellen

Hinter

Stellen Sie sich hinter den Stuhl.

der Rücken

gerade

Der Rücken ist gerade.

legen

Legen Sie die Hände auf den Stuhl.

gehen

das Knie, -

Gehen Sie jetzt in die Knie.

liegen

Die Hände liegen auf dem Stuhl.

aufstehen

Und jetzt stehen Sie wieder auf.

atmen

Und dazu regelmäßig atmen.

entspannen

Die Beine sind entspannt.

Lernkärtchen

das Lernkärtchen, -

A 12

der Beispielsatz, "-e

Seite 82

Körper und Gesicht

على الأسئلة (صيغة أمر) أجب.

يستيقظ، يصحو

ما تصحو في الليل؟ (بشكل متكرر) هل كثيرا

يخلد إلى النوم، يأتيه النوم

صعوبات عند الخلود إلى النوم، مشاكل الأرق

يعمل، يؤدي وظيفة

هل تتم (عملية) الهضم (بشكل منتظم)؟

سيجارة ج سجاير

يمارس، يطبق

هل تمارس الرياضة؟

ربو

يشارك، يتبع

شارك (صيغة أمر)

تمارين خاصة باللياقة

تمرين ج تمارين

يظهر، يشرح، يصف

هلا وصفت، شرحت، عرضت ذلك .

ضد (ما أجل)

تمارين خاصة (ما أجل التخلص) بأوجاع الظهر

يقف، يضع

وراء، خلف

هلا وقفت خلف الكرسي.

ظهر

مستقيم، مستوي

الظهر مستقيم، مستوي .

يضع

ضع يديك على الكرسي .

يذهب، يتحرك (هنا بمعنى يحنى)

ركبة ج ركب

والآن احنى قدميك .

يرقد، يقع

واليدان موضوعتان على الكرسي .

يقف، يستيقظ

والآن عد للوقوف مرة أخرى .

يتنفس

وخلال ذلك تواصل التنفس بشكل منتظم .

يسترخي، يلتئم الراحة

الأرجل (الأطراف السفلى) مسترخية .

بطاقة التعلم، بطاقة الدراسة

الجملة التي تقدّم كمثال، ج جملة

das Gesicht, -er

وجه ج وجوه

A 13

Verbinden

die Figur, -en

Verbinden Sie die Wörter mit der Figur.

halblaut

der Kreis, -e

das Haar, -e

der Zahn, "-e

das Ohr, -en

die Lippe, -n

der Mund, "-er

die Nase, -n

der Kopf, "-e

die Brust, "-e

der Bauch, "-e

der Finger, -

يربط، يشبك، يوصل

شكل ج أشكال

أوصل الكلمات بالشكل القائم.

بصوت منخفض

دائرة ج دوائر

شعر ج شعور

سن ج أسنان

أذن ج أذان

شفة ج شفاه

فم ج أفواه

أنف ج أنوف

رأس ج رؤوس

صدر ج صدور

بطن ج بطون

إصبع ج أصابع

Tätigkeiten

die Tätigkeit, -en

نشاط ج نشاطات، عمل ج أعمال

A 14

anfassen

tragen

putzen

zumachen

aufmachen

küssen

husten

riechen

springen

يلمس

يحمل

ينظف

يغلق

يفتح

يقبل

يسعل

يشم، يشتم

يقفز

11 Kleidung

Seite 86

die **Kleidung**

ملابس

Kleider machen Leute

die **Kleider (Pl)**

machen

Kleider machen Leute.

(جمع) ملابس

يعمل، يفعل، يصنع

الملابس تصنع الناس (الناس مظاهر)

A 1

das **Kleidungsstück**, -e

sortieren

Sortieren Sie die Kleidungsstücke.

der Elektriker, -

anziehen (sich)

sportlich

Ich ziehe mich sportlich an.

قطعة ملابس ج قطع ملابس

يصنف، يفرز، يرتب

رتب الملابس .

كهربائي ج كهربائيون

يلبس، يرتدي

رياضي، غير رسمي

أرتدي ملابس غير رسمية (ذات طابع رياضي).

die Jeans, -
 Bequem
Ich mag bequeme Kleidung.
 sauber
 ordentlich
 der Anzug, "-e
 selten
Anzüge trage ich selten.
 die Sportkleidung
 der Jogginganzug, "-e
 das T-Shirt, -s
 der Turnschuh, -e
 die Geschäftsfrau, -en
 der Rock, "-e
 schick
 die Bluse, -n
die Jacke, -n
 lässig
Das ist mir zu lässig.
 modisch
 das Kleid, -er
 ausgeben
Ich gebe nicht viel Geld für Kleidung aus.
 das Sonderangebot, -e
 die Regenjacke, -n
 der Mantel, "-
 der Second-Hand-Laden, "-
 die Mode
 der Quatsch
 So ein Quatsch!
 die Ärztin, -nen
 die Berufskleidung
 die Freizeitkleidung
der Schuh, -e
 erkennen
Sogar meine Freunde erkennen mich manchmal nicht.
privat
Privat bin ich ganz anders angezogen.
leicht
 locker
 die Sachen (Pl)
Ich mag leichte, lockere Sachen.
 bunt

جينز (قماش قطني متين)
 مريح
 أفضل الملابس المريحة .
 نظيف
 مرتب، مدبر، قويم، منظم
 بزة، بذلة، طقم
 نادر، ما ندر
 نادرا ما أرتدي البذل .
 ملابس رياضية
 بذلة رياضة ج بذل
 تي شيرت، قميص قصير الكمين
 حذاء رياضي ج أحذية رياضية
 امرأة تمارس الأعمال التجارية ج نساء
 تنورة ج تنانير
 أنيق، أنيقة، شياكة
 بلوزة ج بلوزات، قميص ج قمصان خارجي فضفاض
 جاكيت ج جاكيتات، سترة ج ستر
 غير رسمي، متراخ، فيه لامبالاة وإهمال
 هذا بالنسبة لي غير أنيق.
 أنيق، على الزي الحديث
 لباس ج ألبسة (لباس السيدات)
 ينفق، بصرف
 لا أنفق مالا كثيرا على الملابس .
 عرض خاص، بيع بأسعار مخفضة
 سترة واقية من المطر
 معطف ج معاطف
 دكان الملابس المستعملة
 موضة، تقليعة، زي حديث
 هراء، لغو
 هذا محض هراء !
 طبيبة ج طبيبات
 (ملابس رسمية) ملابس العمل
 ملابس غير رسمية
 حذاء ج أحذية
 يتعرف على، يميز
 حتى أصدقائي لا يستطيعون أحيانا التعرف علي .
 خصوصي، غير رسمي، خارج نطاق العمل
 أرتدي شيئا مختلفا كليا خارج نطاق العمل.
 خفيف
 فضفاض، لين
 (جمع) أشياء
 أفضل الأشياء الخفيفة الفضفاضة .
 زاهي، ملون

Seite 87

In der Boutique

die Boutique, -n

A 3

das Einkaufsgespräch, -e
 führen

بوتيك ج بوتيكات، دكان ملابس ج دكاكين

حديث ج أحاديث، دردشة ج دردشات حول التسوق
 يقود، يجري

Einkaufsgespräche führen
stehen
Meinst du, der Rock steht mir?
Recht haben
Stimmt, da hast du Recht.
brav
Es ist ein bisschen zu brav.
echt
Also, ich find das echt gut!
Umsehen
Wir möchten uns nur umsehen.

Im Kaufhaus: Herren-Oberbekleidung

das Kaufhaus, "-er

A 4

das Schaufenster, -
anprobieren
Ich möchte den Anzug aus dem Schaufenster anprobieren.
die Größe, -n
Welche Größe?
drüben
die Kabine, -n
da drüben in der Kabine
hübsch
Die Bluse sieht hübsch aus.

Seite 88

Früher - heute

A 5

der Stichpunkt, -e
Notieren Sie Stichpunkte.
die Latzhose, -n
die Wolle
aussuchen
Ich habe meine Kleider selbst ausgesucht.
der Vater, "-
elegant
trotzdem
doch
der Mode-Fan, -s
Und ich war doch ein Mode-Fan!
ausziehen
Ich bin von zu Hause ausgezogen.
jobben
der Musikgeschmack
ändern (sich)
Mein Musikgeschmack hat sich geändert.
statt
der Programmierer, -
der Minirock, "-e

يجري أحاديث، دردشات حول التسوق
يناسب، يليق
ما رأيك، هل التنورة تناسبني؟
أن يكون على حق
صحيح، معك حقك .
جاد، متزمت
إنه(إنها) جاد(ة)، جريء(ة) بعض الشيء.
حقاً، فعلاً، حقيقي
حقاً، انه لشيء رائع !
يتفرّج، يلقي نظرة
نوّد التفرّج فقط، إلقاء نظرة فقط

متجر ج متاجر

شباك(واجهة) العرض ج شبابيك(واجهات)
يجرّب
. أود أن أجرّب البذلة الموضوعة في شباك العرض.
مقاس، حجم
أي مقاس؟
هناك
غرفة الملابس(الغيار)
هناك في غرفة الملابس(الغيار)
جميل
تبدو البلوزة جميلة .

في السابق، قديماً- الآن، حديثاً

نقطة أساسية ج نقاط أساسية
سجلّ النقاط الرئيسية .
وزرة ج وزرات، رداء سروالي ج أردية
صوف
يختار، ينتقي
انتقيت ملابسني بنفسي .
أب ج آباء
أنيق، شيك
بالرغم من
بلى
مولع بالموضة(تقليعة)، مسابير لها
مع أنني كنت مولعاً بالموضة!
يترك البيت، يهجره
لقد تركت(أنا) البيت
يعمل في أكثر من مهنة
ذوق موسيقي
يتغيّر
لقد تغيّر ذوقي الموسيقي .
بدلاً من
مبرمج الحاسوب ج مبرمجو الحاسوب
تتوره قصيرة ج تنانير

die Eltern (Pl)

der Schock

der Karneval

die Mutter, "-

dabei

eigen-

Dabei habe ich den Rock von meinem eigenen Geld gekauft!

d.h. (= das heißt)

ausflippen

Meine Kleidung war ziemlich ausgeflippt.

deshalb

der Streit

geben

es gibt

Deshalb hat es Streit gegeben.

schmutzig

normal

Heute bin ich wieder normal.

die Tochter, "-er

verrückt

der Hiphop

الوالدان (جمع)

صدمة

كرنفال، احتفال

أم ج أمهات

في، في هذا، في أثناء ذلك، علاوة على ذلك

خاص، ملك

حيث (فضلا عن ذلك) كنت قد اشتريت التنورة من مالي .
الخاص!

هذا يعني

غريب الأطوار، غير مألوف

ملابسي كانت إلى حد ما غريبة الأطوار، غير مألوفة .

لذلك

نزاع، مخاصمة

يعطي، يمنح، يقدم

يوجد، هناك، يكون

لذلك كان هناك خصام.

وسخ، متسخ

عادي، طبيعي

اليوم أعود إلى الوضع المعتاد .

ابنة، كريمة، بنت ج بنات كريمات وكرائم

مجنون، غريب

hip hop نوع من الموسيقى الراقصة

Seite 89

Tests

der Test, -s

فحص ج فحوص

A 7

zutreffen

Was trifft für Sie zu?

der Stress

die Note, -n

ينطبق على

ما الذي ينطبق عليك؟

الضغط النفسي

درجة ج درجات، علامة ج علامات

Hören testen

A 8

dreiteilig

kariert

gestreift

einfarbig

hell

(مكوّن) من ثلاث قطع

مربع النقش، كاروهات

مقلم

سادة، أحادي اللون

فاتح

Lesen testen

A 9

die Wiedereröffnung

der Streik, -s

die Bahn

das Modegeschäft, -e

geschlossen sein

Das Geschäft ist heute geschlossen.

der Sonderverkauf, "-e

فحص، اختبار القراءة

إعادة افتتاح

إضراب ج إضرابات

سكة الحديد

دكان الزي الحديث ج دكاكين

مغلق

المتجر مغلق اليوم .

مزداد، اوكازيون ج مزادات، اوكازيونات

der Computerraum, "-e
zur Verfügung stehen
Der Computerraum steht zur Verfügung.
der Menüplan, "-e

غرفة الحاسوب ج غرف الحاسوب
تحت التصرف
يمكن استخدام غرفة الحاسوب .
لائحة الإعداد Menu

Seite 90

Kleidung

A10

die Badehose, -n
die Unterhose, -n
der Bikini, -s

سروال السباحة ج سراويل السباحة
سروال داخلي ج سراويل
بيكيني، ثوب سباحة

A 11

nett
eng
die Socke, -n
der Hut, "-e
die Lederjacke, -n
der Schirm, -e
das Paar Schuhe
der Handschuh, -e
der Strumpf, "-e

لطيف
ضيق، مشدود
جراب ج جوارب
قبعة ج قبعات
سترة جلد ج سترات جلد
مظلة ج مظلات
زوج من الأحذية
قفاز ج قفازات
جراب طويل ج جوارب طويلة

Koffer packen

der Koffer, -

packen
Koffer packen

يحزم الأمتعة
يحزم الحقيبة

A 12

einpacken
Ich packe einen Pullover ein.

Warm

warme Strümpfe

Raus

Du bist raus.

يحزم مناعه
يحزم كنزة صوفية.
دافئ، ساخن، حار
جوارب دافئة
خارج، إلى الخارج
أنت في الخارج.

Seite 94

12 Ausklang: Wetter und Landschaften

der Ausklang
die Landschaft, -en

نهاية
مشهد طبيعي ج مشاهد طبيعية

Die vier Jahreszeiten

die Jahreszeit, -en

فصول السنة الأربعة
فصل ج فصول

A 1

der Frühling

aktuell

Das Skigebiet, -e
der Wanderweg, -e
das Snowboard, -s
das Paradies, -e

الربيع
حالي
منطقة التزلج ج مناطق التزلج
طريق التجوال
لوح خشبي معد لغرض التزلج على الثلج snow board
جناة ج جنان

europäisch

der Fernwanderweg, -e

die Wanderung, -en

der Wald, "-er

der Berg, -e

die Gletscherwelt, -en

regnerisch

kühl

typisch

typisch für die Jahreszeit

die Burg, -en

günstig

hinaus

Ich muss hinaus, ich muss zu dir.

licht (= hell)

in diesen lichten Tagen

A 2

die Aktivität, -en

A 3

Seite 95

der Herbst

der Winter

Sonne, Regen, Blitz und Donner

die Sonne

der Regen

der Blitz, -e

der Donner

A 4

die Wettervorhersage, -n

die Karte, -n

nachschlagen

Schlagen Sie im Wörterbuch nach.

sonnig

heiter

wolkig

stark

bewölkt

stark bewölkt

der Regenschauer, -

das Gewitter, -

der Nebel

der Schneefall

Seite 96

Der Jahreszeiten-Maler

A 5

blühen

أوروبي

طريق التجوال الطويل، البعيد

تجوال

غابة ج غابات

جبل ج جبال

عالم الحقول الثلجية، مجرى جليدي

ماطر

بارد

مميز، خاص ب

مميز لهذا الوقت من السنة

قلعة ج قلاع

ملائم، موات

إلى الخارج

على أن أخرج، على أن آتي إلى حيث أنت.

(جلي، ساطع، مشرق (= ضوء

في هذه الأيام المشرقة

نشاط ج نشاطات

خريف

شتاء

شمس

مطر

برق ج بروق

رعد

التنبؤ بحالة الطقس

خريطة ج خرائط

يعود إلى، يرجع إلى، يكشف عن، يحقق كلمة

ارجع إلى المعجم، إلى القاموس، حقق الكلمة في المعجم.

شمس

صاف، صحو

غائم

شديد، قوي

غائم جزئياً

غائم كلياً

وابل من المطر

عاصفة رعدية، عاصفة مصحوبة بالبرق والرعد

ضباب

تساقط الثلوج

يزهر

Ich lass meine Blumen blühen.

Ostern

lieb sein

spinnen

Bei uns spinnt der April.

egal

egal was dann passiert

die Wolke, -n

so viel

Wir können so viel machen.

wild

Sie finden mein Bild zu wild?

Tot

der Tau

der Schnee

das Eis

Schneien

Wenn es noch schneit in unsern Breiten, ...

die Apfelsine, -n

A6

der Wortigel, -

Seite 97

Spiel: Was Sie schon immer wissen wollten ...

das Spiel, -e

A7

würfeln

Würfeln Sie noch einmal.

der Zuhörer, -

die Zuhörerin, -nen

Bewerten

Bewerten Sie in der Gruppe.

die Punktzahl

der Start

das Ziel

der Punkt, -e

die Fremdsprache, -n

der Joker, -

der Würfel, -

die Lieblingsmusik

der Arbeitsplatz, "-e

der Urlaub, -e

das nächste Mal, -e

die Regel, -n

der Sieger, -

die Siegerin, -nen

der Spieler, -

die Spielerin, -nen

das Feld, -er

das Ende

أدع زهوري تزهر .

عيد الفصح

أن يكون لطيفا

غريب، غريب الأطوار، لا يمكن التكهن به

الطقس في نيسان غريب ولا يمكن التكهن به .

بغض النظر

بغض النظر عما سيحدث

سحابة ج سحب

كثير

نستطيع عمل الكثير الكثير .

بري، جنوني، جامح

هل تعتقد أن لوحتي غير مألوفة، فيها شيء جامح؟

ميت

طلّ، ندى

ثلج، جليد

ثلج

تثلج، يتساقط الثلج

عندما يستمر الثلج بالتساقط في منطقتنا، ...

برتقالة ج برتقال

قنفذ الكلمات

لعبة ج ألعاب

يرمي، يلعب (يقذف) الزهر

هلا رميت الزهر مرة أخرى .

مستمع ج مستمعون

مستمعة ج مستمعات

يقيم، يقدر، يقوم بجمع النقاط

لنكن قيم المجموعة، لنكن أنت من يقوم على جمع النقاط

نقاط، عدد

بداية

نهاية

نقطة ج نقاط

لغة أجنبية ج لغات

جوكر

زهر، نرد

الموسيقى المفضلة

مكان العمل، أمكنة العمل

إجازة ج إجازات، عطلة ج عطل

في المرة القادمة

قاعدة ج قواعد

رابح ج رابحون

رابحة ج رابحات

لاعب ج لاعبون

لاعبة ج لاعبات

ميدان ج ميادين، حقل ج حقول

نهاية

Das Spiel ist zu Ende.
die Gratulation, -en
Gratulation!

لقد انتهت اللعبة.
مبروك
مبروك !